

# EE. UU. ayudará militarmente a Camboya

## La decisión ya ha sido tomada

### Los «halcones» piden más

## Repercusión en la Bolsa: Millones de familias al borde de la ruina

NEUVA YORK.—(Del corresponsal de PYRESA. GUY BUENO).—La fatídica decisión ha sido tomada. El Presidente Nixon le comunicó ayer al pueblo americano. La Administración nixoniana ha decidido abastecer ahora con armas americanas al Gobierno del general Lon Nol en Camboya, canalizando en la medida de lo posible esta ayuda militar a través de otros aliados. También se dará apoyo aéreo táctico, coordinación aérea, ayuda médica y logística a las fuerzas camboyanas, amén de proveerlas con "asesores" militares estadounidenses.

En estos nuevos órdenes acaba de ser desencadenada una gran operación de las fuerzas survietnamitas en territorio camboyanos, con objeto de "destruir el extenso complejo de bases norvietnamitas y del Vietcong, así como sus depósitos de armas y viveres en el territorio camboyanos". Esta operación, oficialmente anunciada en Washington por el secretario adjunto del Departamento de Defensa, Daniel Henkin, señala un viraje decisivo en la política nixoniana del sudeste asiático de la Administración nixoniana.

#### LOS "HALCONES" PIDEN MÁS

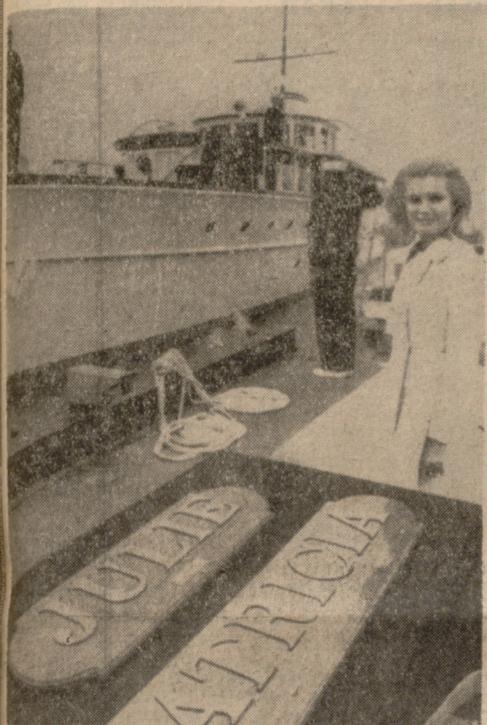
La decisión de intervenir directamente en el conflicto camboyanos, aun cuando por ahora se confía en que las fuerzas terrestres serán principalmente facilitadas por los aliados asiáticos del área y, naturalmente, los ejércitos survietnamitas, no parece estar llamada a dar total satisfacción a los "halcones" que insisten en la necesidad de una inmediata y masiva intervención de las fuerzas de tierra americanas en Camboya para destruir lo más rápidamente posible los "sanuarios". A la vez, no dejará de provocar fuerte oposición por parte de las "palomas". El influyente Comité senatorial de Asuntos Exteriores ha manifestado categóricamente su actitud, contraria a la intervención, al ministro señor Rogers, en el curso de una entrevista celebrada a puerta cerrada hace cuarenta y ocho horas. El senador Fullbright acaba de denunciar la decisión del Presidente como una "gravísima escalada". En los sectores liberales del pueblo, cuya oposición a la guerra vietnamita había sido reducida en gran parte en los últimos meses gracias a la política de la "vietnamización", la nueva escalada del conflicto sin duda reabrirá y enconará la herida que parecía estar a punto de cicatrizar.

#### HACIA EL PREDOMINIO URSS EN ORIENTE MEDIO

Más allá de los peligros que puedan acechar en Indochina, se atribuye aquí en ambiente autorizados la intervención de pilotos soviéticos en cielos egipcios, a la decisión de Moscú de aprovechar la coyuntura del compromiso americano en el sureste asiático para reforzar su propia posición en el desarrollo de los acontecimientos en dicha área. Se subraya que el Presidente Nixon ha amorado el dramático ensombrecimiento del horizonte en el sureste asiático está contribuyendo poderosamente a un colapso sin precedentes en la Bolsa neoyorquina.

(Pasa a la página siguiente)

#### YATES DE SALDO



WASHINGTON.—Los dos yates del Presidente Nixon, el "Julie" y el "Patricia", han sido puestos a la venta a precio muy interesante. En la foto, "Tricia" Nixon echa una mirada a las placas de dichas naves. Al fondo, el "Julie" se hallaba en aguas de Florida.—(Telefoto Upi-Cifra.)

tura en el Medio Oriente. La Casa Blanca y el Departamento de Estado confiesan abrigar ahora "grave preocupación" ante el desarrollo de los acontecimientos en el Oriente Medio que interpretan como un indicio de que la Unión Soviética busca ahora "predominio" en dicha área. Se subraya que el Presidente Nixon ha amorado el dramático ensombrecimiento del horizonte en el sureste asiático está contribuyendo poderosamente a un colapso sin precedentes en la Bolsa neoyorquina.

(Pasa a la página siguiente)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso  
VALLADOLID, jueves 30 de abril de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.833 — Precio: TRES Ptas.

## ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE ELECTO DE GUATEMALA

### Un policía resultó muerto

CIUDAD DE GUATEMALA, 30. (Efe).—El Presidente electo de Guatemala, Carlos Arana Osorio, sufrió ayer un atentado, del que salió ileso y en el que perdió la vida un policía y resultó gravemente herido su guardaespaldas Justo Rodríguez Díaz.

El atentado fue perpetrado por dos jóvenes que viajaban en un automóvil, acrobilando a balazos el automóvil de Arana Osorio. Un policía intentó detener a los agresores y resultó arrollado por el automóvil de éstos, resultando muerto.

Según se informó, uno de los culpables del atentado fue detenido.

Por otra parte, se informó que Julio César de la Rosa de quien se desconoce su filiación política, fue muerto en otro atentado.

## FRANCO RECIBIO AL CARDENAL SLIPYJ



MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia, en el Palacio de El Pardo, al doctor José Slipyj, cardenal ucraniano.—(Foto Cifra Gráfica.)

## Multa de cinco millones por adulteración de aceite

MADRID, 30. (PYRESA).—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy un anuncio de la Dirección General de Comercio Interior por el que se confirma la multa de cinco millones de pesetas impuesta a Abelardo Cánones Olmo, de Madrid, por venta de aceite de oliva mezclado con orujo. Dicha multa fue impuesta por una resolución de 22 de noviembre de 1968 y confirmada al desestimarse el recurso de reposición de 24 de octubre de 1969.

## OLA DE ATENTADOS TERRORISTAS EN MONTEVIDEO

### Ayer estallaron doce bombas en la capital

MONTEVIDEO, 30. (Efe-Upi).—Un terrorista hizo estallar doce bombas ayer en Montevideo, dirigiendo sus ataques contra residencias y una empresa importadora de automóviles.

La Policía ha señalado que no se habían registrado víctimas, pero que los daños habían sido cuantiosos.

Las explosiones se registraron poco antes del amanecer y fueron estallando a lo largo de un periodo de unos cuarenta minutos, al parecer sincronizadas con dispositivos de relojería.

La Policía ha señalado que estaban interrogando a veinte sospechosos.

(Pasa a la página siguiente)

## HUELGA GENERAL EN DIEZ REGIONES ITALIANAS

ROMA, 30. (Efe).—Diez regiones han celebrado durante la jornada laboral de ayer la huelga general proclamada por los tres grandes Sindicatos Italianos —la CGIL (comunista), la CISL (demócrata-cristiana) y la UIL (social-demócrata-republicana)— para las "reivindicaciones sociales".

Las regiones afectadas han sido Lazio, Puglia, Abruzzo, Molise, Alto Adigio, Mareas Lombardia, Emilia Romagna, Veneto y Sicilia. Otras diez regiones italianas no han declarado la huelga general. Las reivindicaciones concretas de los trabajadores durante la jornada de protesta, que forma parte de otras manifestaciones sindicalistas programadas para esta semana cálida de la primavera italiana, se refieren a los precios, el hogar, la salud, sistema fiscal y transportes. Se calcula que la huelga ha afectado de una forma u otra a unos diez millones de trabajadores, cifra que es exactamente la mitad de la población italiana, que se calcula en unos veinte millones de productores.

## PERIODISTA GUATEMALTECO SECUESTRO, ASESINADO

GUATEMALA, 30. (Efe).—El cadáver del periodista Julio César de la Roca fue encontrado ayer, con dos balazos en la cabeza, en una de las carreteras de las afueras de la ciudad.

El periodista había sido secuestrado ayer en la ciudad de Quetzaltenango. En el bolsillo de los pantalones del periodista se encontró un papel que en gruesos caracteres decía: "Ojo por ojo".

## Rojas Pinilla acepta dialogar con el Gobierno

BOGOTÁ, 30. (Efe).—El presidente Carlos Lleras Restrepo y el general Rojas Pinilla convinieron ayer en iniciar un diálogo amplio y sincero sobre la situación planteada en Colombia, abriendo así el camino a un trascendental acuerdo que podría inclusive suponer una participación del movimiento de Rojas en este o en el próximo Gobierno.

## PROYECCION NORMATIVA DEL MOVIMIENTO

sustituible pieza de eficacia. Porque, ¿cómo iba el Movimiento a cumplir sus funciones de carácter general sino a través de un mecanismo institucionalizado de producción y promoción normativa? No se trata de que el Movimiento posea facultad legislativa alguna, pero sí de que disponga de medios para que sus acuerdos puedan revestir, a través de los cauces normales de nuestro orden jurídico, una efectiva presencia en la vida española.

LOS acuerdos del Consejo Nacional, pues, pueden ya verse y proyectarse sobre el con-

junto de la unidad de nuestro orden jurídico, esencial en todo Estado de Derecho, merced a las disposiciones contenidas en el Decreto-Ley. Dicha norma "revitaliza al Movimiento, robustece su potencialidad y esclarece y sanciona con la autoridad máxima que su origen le atribuye, la posibilidad de que las normas del mismo se inserten, según el rango que les corresponde en el ordenamiento jurídico, necesariamente unitario en un Estado de Derecho".

DESDE el punto de vista interno, "el Jefe Nacional sanciona

con su firma las normas elaboradas en el seno de esta Cámara, a la que preside y a la que otorga con su sanción potestad normativa". Ahora bien; desde el punto de vista de la proyección en el orden jurídico general, conviene salir al paso de quienes acaso desearían, so pretexto de que el Movimiento tuviese una autonomía normativa, que sus acuerdos careciesen de vía y cauce para trascender al conjunto de la sociedad y del pueblo. Se trata de que el Movimiento pueda cumplir flexiblemente, normalmente, con las funciones que la Ley Orgánica del Estado le tiene expresa-

mente encomendadas. Y esto sólo puede hacerlo disponiendo de medios de producción normativa directa e inequívocamente lo ha dicho Fernández-Miranda. "Prender para el Movimiento una autonomía de normación, sin posible trascendencia para integrarse en el orden jurídico y adquirir validez general, supondría tanto como a bogar por su creciente ineficacia." Esa trascendencia, esa proyección que ha hecho posible el Decreto-Ley del 3 de abril, es la que (precisamente por ser una "norma de meridiana claridad") tiene ahora el Movimiento respecto a los decisivos temas de interés general que se deducen de sus expresas funciones. De cara al futuro, pues, el Movimiento Nacional representa, hoy como ayer, y sobre todo de cara al mañana, una de las realidades políticas más profundas, más esenciales y decisivas, del sistema institucional español.

# Fue desterrado por la URSS El exdictador stalinista Rakosi vuelve a Hungría

## Es una de las figuras más siniestras del comunismo de la postguerra

VIENA. (Crónica del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY).—Después de catorce años de uno de los "más insolitos destierros de la historia contemporánea"—como escribe la agencia de Prensa yugoslava "Tanjug"—, el exdictador stalinista húngaro Mathias Rakosi regresará a Hungría a los setenta y seis años de edad. Esta noticia no ha sido publicada en Budapest y tampoco es probable que llegue a conocimiento de los lectores de la Prensa magiar de forma oficial. Sin embargo, fuentes dignas de crédito de la capital húngara aseguran que el Comité Central del Partido ha accedido finalmente a la petición de Rakosi, presentada por primera vez hace ya varios años. Hasta el presente, los organismos competentes del partido se habían negado a permitir el regreso de una de las figuras más siniestras del comunismo de la postguerra en Hungría.

Rakosi fue destituido de todos sus cargos en el verano de 1956, poco después de haber sido acusado de haber cometido abuso de poder y de autoritarismo y de haber violado las leyes socialistas. En agosto del mismo año fue desterrado a la Unión Soviética, bajo el pretexto de "someterse a un tratamiento contra su alta presión sanguínea". Más tarde fue expulsado del partido. Pero el tratamiento se lo prolongó durante once años, hasta que—por razones desconocidas (seguramente de tipo humanitario)— los dirigentes del partido húngaro han accedido a la petición de Rakosi.

La agencia ofensiva yugoslava recuerda a este propósito lo paradójico del caso: "Un ciudadano de un país socialista es desterrado a otro país socialista que mantiene excelentes relaciones de cooperación con el primer país en todos los sectores".

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

# «Motu proprio» pontificio sobre matrimonios mixtos Entrará en vigor el 1 de octubre

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Ayer se hizo público el texto del nuevo documento pontificio sobre los matrimonios mixtos, concebido en forma de "motu proprio" y titulado "Matrimonio mixto". Tiene la fecha de ayer y entrará en vigor el primero de octubre del presente año.

Las principales normas sobre la materia que ofrece el documento firmado por Su Santidad Pablo VI son: Sin la dispensa del obispo del lugar, un matrimonio entre un católico y un no católico bautizado es "ilícito sin dispensa"; el matrimonio de un católico con un no católico no bautizado es no válido. La Iglesia concede a la dispensa con la condición de que el católico se declare dispuesto a conservar la propia fe y hacer todo lo posible por bautizar y educar católicamente a los propios hijos. El cónyuge no católico debe estar informado de esta condición y ser consciente de las obligaciones que incumben al cónyuge católico. Es de competencia de las Conferencias Episcopales precisar el modo de hacer tales declaraciones y promesas; los dos cónyuges deben ser iluminados acerca de los fines propios del matrimonio y no deben excluir tales fines: la presencia del sacerdote católico por la forma canónica debe ser normalmente asegurada; el ordinario puede, sin embargo, dispensar sobre las reglas establecidas. Por las Conferencias se observarán las formas litúrgicas habituales. No se admiten durante o después del rito católico otras celebraciones religiosas.

# Las Cortes conceden un suplicatorio PARA EL PROCESAMIENTO DE UN PROCURADOR

MADRID. (PYRESA).—La Comisión Permanente de las Cortes ha resuelto conceder un suplicatorio que se había dirigido por el Presidente del Tribunal Supremo al de las Cortes para el procesamiento de un procurador. A la reunión de la Comisión Permanente asistió la totalidad de sus componentes. La Comisión resolvió, además, elevar al Gobierno una proposición de ley sobre reposición de vacantes producidas entre los procuradores en Cortes de representación familiar. Asimismo, acordó desestimar una petición sobre recursos de contrafuero, interpuesta contra la ley de 18 de marzo de 1966, sobre clasificación administrativa de los agentes de la justicia municipal y resolvió sobre otras peticiones presentadas a la misma.

# VISITA DEL PRINCIPE A LA CENTRAL NUCLEAR



ZORITA (Gunaalajera).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha visitado la Central Nuclear de Zorita, acompañado del presidente de Consejo de la Unión Eléctrica Madrileña, don Julio Hernández Rubio, y alto personal de dicha Central Nuclear. En la fotografía, el Príncipe en el momento de entrar al reactor. (Telefoto Cifra Gráfica.)

# CONFERENCIA del PROFESOR OLERINY EN EL ATENEO

Ayer, el doctor Vladimiro Oleriny, profesor de la Universidad de Bratislava, pronunció una conferencia en el Ateneo sobre "Estudio nomenclógico de Pascual Dalmonte de Cela". Hizo la presentación del conferenciante el profesor don Juan Varela, catedrático de Literatura de nuestra Universidad, quien destacó la ingente labor de traducción de la literatura castellana realizada por el doctor Oleriny, así como los extraordinarios logros como traductor de nuestra literatura. El doctor Oleriny comenzó hablando de los motivos por los que había elegido "La familia de Pascual Duarte" para estudiar la novela de Cela: no sólo su significación como comienzo del movimiento novelístico en nuestra guerra, sino también el hecho que presenta como una excelente muestra, en germen, las características más genuinas de la novela del autor.

# NECROLOGICAS

## Doña María de la Concepción León Pernia

Ayer, a la avanzada edad de noventa y dos años, falleció en nuestra ciudad doña María de la Concepción León Pernia. Doña Concepción fue en toda su larga vida, dedicada al hogar y a sus hijos, un ejemplo permanente, una lección inseparable de lo que debe ser una madre católica y española. Amante fervorosa de sus hijos, en ellos encontró el motivo fundamental de su pasión por este mundo. Ellos fueron su amor constante, y ellos vieron en ella—por que así lo era—el mejor modelo de las virtudes maternales y cristianas, para así entre todos, madre, hijos y demás parientes más allegados, formar un hogar en el que siempre brillaron las mejores y más valiosas cualidades religiosas, humanas y patrióticas. Doña Concha—así era conocida y querida por muchos valedores vallisoletanos—, por todos se hizo querer, con el cariño y respeto que imponía su bondad y señorío. Amigos de aquí y de Villanueva de Campos son testigos de su acribillada y virtuosa vida. Por eso no es extraño: por ello es auténtico, sincero y grande el dolor que a todos ha causado su muerte, coronada con la serenidad y catolicismo de que dio tantas pruebas en sus largos años. Queremos nosotros, muy dolidamente, manifestar nuestro profundo sentimiento a toda su conocida y apreciada familia.

# SUCESOS

## Atraco a un Banco de Zarauz Se llevaron cerca de 5.000.000 de pesetas

SAN SEBASTIAN. (PYRESA).—Tres atracadores de unos veinticinco a treinta años de edad, empujando sendas pistolas, asaltaron ayer en Zarauz la sucursal del Banco de Vizcaya, sito en la Plaza de España, llevándose cuatro millones setecientos mil pesetas de botín.

## García-Ramal recibió a dos grupos folklóricos extranjeros

MADRID. (PYRESA).—Don Enrique García-Ramal, ministro delegado nacional de Sindicatos, ha recibido a dos de los grupos folklóricos extranjeros que actuarán en la Demostración Sindical del próximo día 1 de mayo. «The Juniper Green Dancers», de Edimburgo (Escocia), es un grupo formado por artesanos y oficinistas; el grupo de Santarem, de Portugal, está igualmente formado por trabajadores y empleados. El ministro saludó a los dos grupos extranjeros y al de «Educación y Descanso», de Salamanca. Acompañaron al titular de Sindicatos en la visita el Secretario General de la Organización Sindical y otros altos cargos.

# CRONICA DE NUEVA YORK

## Olo de atentados...

MÁS DE 26 millones de americanos están siendo ahora directamente afectados por la baja y creciente número de empresas—Incluidos los agentes de Bolsa—están amenazados de quiebra: millones de familias se encuentran al borde de la ruina. Se tiene entendido que el Presidente Nixon también se dirigirá al pueblo sobre este tema en el curso de los próximos días. Mas sus palabras corren el riesgo de quedar sumergidas por el rugido de los cañones en Camboya, y ahogadas por el desarrollo de los acontecimientos en el Medio Oriente.

LA SENORA  
**Doña María de la Concepción León Pernia**  
(VIUDA DE REPRESA)  
Ha fallecido en Valladolid el día 29 de abril de 1970  
A los noventa y dos años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
— D. E. P. —  
Sus hijos, María de la Concepción, Gabriel y Juan Represa León; hijos políticos, Ramón Cañas del Río, María Victoria Vila Arenas y María de la Cruz Allén Cisneros; sobrinos, nietos, bisnetos y demás familia.  
RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA  
CASA DOLIENTE—Ponce de León 5.  
La conducción del cadáver se efectuó en la mañana de hoy.  
LA FAMILIA NO RECIBE

OPERACIONES MILITARES CONJUNTAS  
SAIGON, 30. (Efe-Upi).—Más de 6.500 soldados survietnamitas apoyados por aviación y artillería estadounidense, penetraron ayer en territorio camboyano y eliminaron a 332 soldados vietcong, informa esta mañana un portavoz militar.  
Apoyada asimismo por carros de combate y vehículos blindados de cuatro regimientos acorazados, la fuerza survietnamita atacó un campamento vietcong en Camboya, y a unos 55 kilómetros al oeste de Saigon.  
WASHINGTON. (Efe).—El íntegro de la declaración del Ateneo sobre la situación de Camboya y la entrada en vigor de las medidas vietnamitas con apoyo americano en aquel territorio, ce lo siguiente:  
«El Gobierno de la República de Vietnam ha anunciado hoy que sus fuerzas están llevando a cabo actualmente operaciones de destrucción de bases y depósitos de armas vietnamitas y del Vietcong situados en territorio camboyano a apenas 35 millas de Saigon. Estas bases y depósitos de armas yen una creciente amenaza para la seguridad de las fuerzas del Sur libre en Vietnam del Sur, resultado de la creciente presencia enemiga en Camboya y a lo largo de la frontera entre Camboya y Vietnam del Sur.  
El mando de asistencia de los Estados Unidos en Vietnam en respuesta a una solicitud del Gobierno de Vietnam, está preparado para ofrecer su apoyo aéreo, apoyo táctico aéreo, evacuación de heridos, evacuación de alguna asistencia logística.  
Antes de que las Fuerzas Armadas de la República del Vietnam lanzaran la actual operación de la frontera camboyana, los Estados Unidos fueron consultados sobre la determinación de una acción aérea necesaria y una medida efectiva para variar vidas americanas y del mundo libre y para reformular el programa de vietnamización.»

LIBERTAD  
V  
AY  
ES  
Acabamos  
dolid, para  
novo, sera  
de las Primer  
cualales sobre  
una y porven  
una exposic  
para para may  
conocimiento p  
conferencias sol  
—cuenta sibre  
no más o meno  
nburgia en la  
construcción, e  
nes, electricid  
balajes y hasta  
diseño. Y vend  
nes, conferencia  
es, a un pabel  
Regional de Mu  
dir al país lo q  
en empresas en  
actividad, q  
antusiasmo.  
De alumino,  
podavia poco,  
a cuetas, toda  
primera vez qu  
de alumini  
de en la escue  
tras. Un gran  
Leandro Villán  
Geografía, Hist  
ia, de esta últi  
había sido de  
dejo que aquell  
de mano es  
banco de los  
divanar despu  
de cosas" a p  
metal que no se  
que, como m  
es, era "dúctil  
mo el oro" y  
Que descubrim  
tero con a l  
Creemos que  
hecha entonce  
fructificó en V  
manteniendo a l  
mucho más qu  
temporio metalú  
curaciones que  
es a los archi  
llamados circav  
de Cabezon, llo  
ciones infantiles

# VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA

## ESCAPARATE DE ALUMINIO

Acabamos de saber que Valladolid, para fines del florido futuro, será convertido en sede de las Primeras Jornadas Nacionales sobre aplicaciones, usos y porvenir del aluminio, con una exposición complementaria para mayor utilidad del conocimiento pretendido. Habrá conferencias sobre el nuevo metal —cuanto a su uso— y de su empleo en la industria de la construcción, en los transportes, electricidad, envases y embalajes y hasta en el arte del diseño. Y vendrán todos, técnicos, conferenciantes y expositores, a un pabellón de la Feria Regional de Muestras, para decir al país lo que realizan algunas empresas en plena vigencia de actividad, con patetizado entusiasmo.

De aluminio, el mundo sabe todavía poco. Con el "Espasa" auestas, todavía. Aun así... La primera vez que vimos un trozo de aluminio bien cortado fue en la escuela de primeras letras. Un gran maestro, don Leandro Villán—profesor de Geografía, Historia y Caligrafía, de esta última disciplina lo había sido de Alfonso XIII—, dejó que aquella muestra corriera de mano en mano por el banco de los mayores" para "banar después una "lección de cosas" a propósito de un metal que no se conocía nativo y que, como mejores propiedades, era "dúctil y maleable como el oro" y duro, además. Qué descubrimiento; si parecía haber con alma de papel o papel!

Creemos que la propaganda hecha entonces en las escuelas fue eficaz en Valladolid, como intuyendo algo que ha sido mucho más que un sueño: un comercio metalúrgico. En las exposiciones que hacíamos entonces a los archifamosos y mal llamados cárceles—cárceles—de Cabezón, Ilovían las escuelas infantiles en torno a la

transformación en aluminio de unos receptáculos de arcilla que parecen no tener fin. La energía hidroeléctrica influyó decisivamente en la fabricación en los alrededores de la ciudad para utilizar los excedentes del salto artificial de Ricobayo, al pie de la gran presa sobre el Esla. Las tierras que se ven frente a Santovenia, ahí mismo, ceden en volumen día a día, pero tan lentamente que hay que tener una imaginación portentosa para pronosticar el fin del fantasma telúrico que hay delante.

Este presunto escaparate de un metal artificial, bello y sonoro, indica que la ciudad, a pesar de ciertos "desafes", sigue manteniendo el pulso firme cuando quiere explicar al país cuál es la coyuntura actual del aluminio, visto y revisito que el consumo tiende al aumento con nuevas aplicaciones en numerosos campos. Así, por ejemplo, la carestía exagerada del precio del cobre para usos de transporte de energía eléctrica brinda por el empleo del aluminio, que para tal uso le sustituye perfectamente. Por este camino cabría escribir cientos de cuartillos, y en todas ellas, unas líneas para Valladolid y Avilés (Asturias) como fuente de riqueza, chorro azuleno de creaciones industriales metalúrgicas. Si ustedes, conocen el primer periódico que hubo en Valladolid—años 1787 y 1788—sabrán que con motivo de las ferias y fiestas de San Mateo anunció el "Diario Pinciano" un concurso con buen premio en metálico para quien ofreciera noticias de una mina, prefiriendo entre las demás la que estuviera más cerca de la ciudad. Quedó desierto y aquellos académicos no insistieron más. En 1827, esto es, cuarenta más tarde, el aluminio fue aislado ya; pero nadie presumió que una provincia como la nuestra sería

capital de un metal tan bello, tan duro y al mismo tiempo fusible, "casi" como el cinc.

Está bien la feria monográfica y la convención de interesados en la nueva industria. A medida que pasan los días —y no sólo por razones de poco peso, sino por otras muchas tan atendibles como ella—, el empleo del aluminio es mayor como material noble de la construcción y ornamentación en las mejores y más avanzadas técnicas, aparte de que resiste los ataques de la corrosión durante años y más años y la elimina fácilmente. La carpintería metálica metales extruidos—enaltece cualquier edificación, así como la anodización ofrece los más honorables colores para el aluminio en funciones de elevar el tono de un establecimiento comercial. ¿Quiere alguien recordar cuál es la cantidad de aluminio que necesita un automóvil de cualquier clase que sea, de un avión, de un tren ligero, de las aplicaciones luminotécnicas, etc.?

Las fábricas españolas de Avilés y Valladolid, atentas a las necesidades creadas, viven sueños—realidades ya—de ampliación. La asturiana, como una de las prepotentes en Europa, y la nuestra, al fusionarse con ALCAN—Aluminum of Canada—, van a ser renovadas en bríos, las dos, a fin de afrontar las demandas que llegan de todas partes, porque contar con aluminio significa desestimar un mundo pasado que empieza a ser historia, en tanto que la nueva era metalúrgica es, más que presente, futuro. Quienes sin miedo afrontaron la construcción de ambos centros fabriles merecerían —y de hecho merecen— un gran recuerdo en las Primeras Jornadas que están preparando, porque él o ellos trajeron esta gallina de huevos plateados, que es riqueza.

LUIS CALABIA

## ULTIMO DIA

### AGLOMERACIONES PARA PAGAR EL IMPUESTO MUNICIPAL DE AUTOMOVILES



hoy se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena. El registro español está lleno de verdades a medias y verdades completas. Y este día de hoy podemos aplicar a los automovilistas, para antes la fecha del 30 de abril, el pago del correspondiente impuesto municipal.

Durante toda la mañana de las oficinas montadas al aire libre, con ventanilla a los pagos del primer piso de la Casa Municipal, han tenido trabajo bastante. Nadie ha podido le-

vantar cabeza porque los propietarios de vehículos se han precipitado a cumplir el trámite económico y hasta deben de haber desbordado todos los cálculos. A las doce y media de la mañana, aproximadamente, nos hemos acercado al Ayuntamiento para comprobar esta noticia y ahí está, encima de estas líneas, la prueba documental en la fotografía de Carvajal. A esa hora más de cien personas esperaban su turno y continuaba la afluencia precipitada. Según cálculos aproximados deben de haberse despachado entre mil ochocientos a dos mil distintivos, con los que los conductores podrán acreditar el estar al día con las arcas municipales al menos en cuanto a este extremo, ya que no es fácil que todos lo estén y respecto al pago de las multas,

tan numerosas en los últimos tiempos.

Las oficinas para el pago de este impuesto municipal estarán abiertas también esta tarde, pero parece que no habrá prorroga de unos días como se rumoreaba en los pesillos del Ayuntamiento. A partir de mañana, si no hay otra orden, la Policía de Tráfico multará a los conductores que no lleven en su coche en un sitio visible, el distintivo que acredite haber pagado. Y sospechamos que los agentes encargados de esta misión —que en buena lógica debe de ser bastante ingrata— van a tener mucho trabajo.

Pero los automovilistas vallisoletanos tienen todavía la última oportunidad esta tarde. Que se acuerden de Santa Bárbara y que les sirva de algo.

## EL LUNES, EN EL TEATRO VALLADOLID

# VII Certamen Nacional de Teatro Juvenil



Valladolid va a ser el escenario del VII Certamen Nacional de Teatro Juvenil. Para dar a conocer el programa vino a nuestra ciudad el jefe nacional de Actividades Culturales de la Delegación Nacional de la Juventud, viejo amigo de muchos vallisoletanos, Juan Van Halen.

Este es un certamen de auténtica importancia, no sólo por el hecho de que trata de inculcar en los jóvenes el amor, el cariño por el teatro sino por la participación masiva de los jóvenes españoles. Se ha elegido Valladolid para promover de una manera especial la participación de nuestra provincia, de rancia sfera teatral, en estos certámenes que año tras año convoca la Delegación Nacional, y en esta séptima edición participarán diez grupos, representantes de otras tantas provincias españolas, sin contar el grupo de nuestra ciudad, que actuará fuera de concurso.

El Certamen dará comienzo el lunes, día 4, en el Teatro Valladolid. El programa es el siguiente:

Día 4: Inauguración del Certamen, con la actuación, a las 7.30, del Grupo de Teatro Humanista "Nueva Aspasia", de Santiago de Compostela, con las obras "Canto pánico", de León Felipe, y "Burla", de Italo Calvino. Por la noche, Grupo "Jóvenes de Sigüenza", de Huelva, con "Usé-d puede ser un asesino", de Alfonso Paso.

Día 5: Grupo "La Carátula", de Elche (Alicante), con "Espectáculo cático", de Alberto Miralles. Por la noche, "El establo de las maravillas", de Cervantes, representado por el Grupo Teatro-Estudio "San Ignacio", de Barcelona.

Día 6: Agrupación Juvenil Teatro "Ara", de Málaga, con "El bosque petrificado", de Sherwood. Por la noche, el Grupo Experimental de Teatro "Ramos Carrón", OJE de Zamora, con "Principio y... fin", obra inédita de José Díaz.

Día 7: Se presentará por la tarde el Grupo de Teatro "Hispanidad", de Cáceres, con la obra de Carlos Muñoz "El grillo". Por la noche, el Grupo "Aula de Teatro Gracían", de Zaragoza, con "La esfinge" de Unamuno.

Día 8: El Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo del Colegio Menor de Juventudes "Alonso de Ojeda", de Cáceres, con "Oratorio", de A. Jiménez Romero, y "Negro en quince tiempos", de Jerónimo López Mozo. El mismo día por la noche, "Proceso por la sombra de un burro", de Durrematt, por el Grupo de Teatro "La Lechuza", del Instituto "José María de Pereda", de Santander.

Día 9: Actuará el Grupo "Carro de Taxis" del Hogar Juvenil "Cine", de nuestra ciudad en primer lugar, representando la obra "El precio de los sueños" de Carlos Muñoz. En segundo lugar lo hará el Grupo de Teatro Colegio Menor de Juventudes "Onésimo Redondo", también de nuestra ciudad, que pondrá en escena la obra de Daniel Pato Movilla "Retablo en color". Al finalizar la representación,

se hará la proclamación de campeones y la entrega de premios.

A este certamen nacional se presentarán un total de cuatrocientos grupos en la fase provincial. Posteriormente, en la fase de sector estos grupos quedarán reducidos a unos cuarenta o cincuenta, de los cuales solamente los diez que citamos han pasado a la final. La calidad, pues, de las representaciones está garantizada. No es sólo una labor educativa; es una verdadera labor de promoción, y todos debemos prestar el apoyo y la ayuda que estos muchachos merecen.

Es tal la importancia de estos certámenes juveniles de teatro que se ha creado en Madrid, bajo la dirección de Modest, Higuera, el Teatro Nacional de Juventudes.

Los premios de este VII Certamen serán:

1.º—Al mejor conjunto medalla de oro, diploma y 50.000 pesetas.

2.º—Premio especial del Ayuntamiento de Valladolid, para el grupo clasificado en segunda posición, medalla de plata, diploma y 25.000 pesetas.

3.º—Premio especial de la Diputación de Valladolid, medalla de bronce, diploma y 15.000 pesetas para el grupo clasificado en tercera posición.

Se esperan tres premios más: a la mejor dirección, a la mejor actriz y al mejor actor. El jurado, al que por vez primera se incorporará un actor teatral estará formado por las siguientes personas:

Presidente: Don Gabriel Cisneros Laborda.

Vicepresidente: Don Juan Van Halen.

Vocales: Don Gonzalo Alfonso Gómez, don Francisco Alvaro González, don Valeriano de Andrés, don Mario Antón Paz, don Juan Emilio Aragonés Dorca, don Manuel Díez Crespo, don Elías Gómez Piazco, don Modest, Higuera Cárdena, don José de Juanes, don Alfredo Marquerie, don Daniel Pa-

to Movilla, don Santiago Sáiz Domínguez, don Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña, doña Antonia Trapote González y doña María Eugenia Díaz.

Secretario: Don Félix Carmelo García Martínez.

Solamente queda esperar de todos los vallisoletanos su apoyo, su colaboración y su interés por el teatro, y en esta ocasión de una forma especial.

## Audiencia PUBLICA POR UNA OVEJA

"La ley es poderosa, pero más poderosa es la necesidad." (GOETHE)

El 15-9-65, sobre las cuatro de la tarde, con ocasión de encontrarse sin trabajo, Alfonso C. P. se apoderó de una oveja con ánimo de lucro y sin emplear fuerza ni violencia alguna, propiedad de Pedro Puertas Rojo, siendo sorprendido por éste, quien recuperó dicho animal, que ha sido tasado parcialmente en la suma de 1.100 pesetas, lana incluida.

Los hechos integran un delito de hurto de los artículos 514-1.º y 515-4.º del Código Penal, procediendo imponer dos meses de arresto mayor, con las accesorias legales correspondientes y pago de las costas.

La representación del procesado mostró su conformidad con las conclusiones anteriores—que son las del Ministerio Fiscal—, sin considerar necesaria la continuación del juicio, en cuyas manifestaciones se ratificó en forma el acusado.

La Sala de lo Criminal, al amparo de lo dispuesto en el artículo 655 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, ha dictado sentencia según la calificación mutuamente aceptada por las partes, toda vez que los hechos calificados son constitutivos de delito y la pena solicitada la correspondiente según la calificación.

FERNANDO APARICIO

## CRONICA DE MADRID CANTOS DE SIRENA AUMENTO DEMOGRAFICO Malos olores por el Manzanares

MADRID. (Crónica de PYRENEA, por José Luis Fernández-Rúa).—Pisos... Apartamentos... Zona residencial... Facilidades de pago... Viviendas totalmente terminadas... Una buena inversión... Entrega en el mismo mes de abril.

El canto de sirena que cada jornada invita a quien, para su desgracia, no dispone de vivienda, se extingue cuando, éste —si no dispone de altos medios económicos— realiza una indagación y se informa de las condiciones a que ha de someterse.

No constituye novedad decir que la vivienda, sigue siendo uno de los grandes, de los capitales problemas. Lo viene siendo desde hace años. Por eso se escucha con cierto escepticismo cuando algún señor de provechosa edad recuerda que hace treinta y tantos años eran numerosos los pisos en Madrid en cuyas ventanillas aparecían unos papaves blancos.

Por una de esas paradojas realmente sorprendentes, parece que se va a construir en Madrid inicialmente, dos mil viviendas, prototipo de lo que debe ser la arquitectura social, y en las que se conjugarán el método de prefabricación e industrialización y la humanización estética.

Será una ciudad prototipo, debida a la genial concepción del arquitecto español don Rafael Leoz, y que va a llevar a cabo la fundación que lleva el nombre de quien ha llegado a ser considerado en el extranjero como un digno sucesor de Le Corbusier.

Una urbanización ejemplar financiada por el Banco de España y las Cajas de Ahorros, y que servirá de ejemplo a los constructores del mundo entero. Sus técnicos—se anticipa—vendrán a Madrid a conocer lo que ha de ser una solución y un plausible ejemplo.

que cuenta con excelentes sociedades de gastronomos, y donde sabe apreciarse "comme il faut" la buena cocina puede extenderse a otras ciudades españolas. Sin duda, este es uno de los propósitos que alienta el Consejo Español de Gastronomía, recientemente creado.

Entre las metas señaladas se subraya que no puede haber cocina española si no hay cocina regional, para lo que deben crearse diversas agrupaciones en las distintas regiones del país. El estudio de la cocina a nivel regional y la creación de organismos similares a la Academia Vasca de Cocina invitan al conocimiento de esta experiencia.

Con ello, se va a la defensa, promoción y divulgación de la cocina autóctona. Certo es que los platos típicos regionales son muy variados. Algunos poco conocidos, susceptibles de mejoría. Pero esto no se consigue si no se plantea el caso. Por desgracia, los platos típicos españoles más conocidos son pocos. Y no siempre los mejores.

LOS "RAROS" QUE SE COTIZAN

Los "raros" se cotizan bien. Pero en este caso, un "raro" —que cada vez lo es menos en el escenario urbano— no es uno de esos tipos extravagantes de atuendo de vivos colores, casi siempre refilido con la higiene y el buen gusto.

Un "raro"—concretamente referido a esta noticia— es un libro de edición limitada, cuando no un ejemplar único, de los muchos que se conservan en la Biblioteca Nacional. Uno de estos "raros"—según leemos— es la "Biblia" de Faust y Shoeffler, que está valorada en treinta y ocho mil dólares. El original del "Poema del Mio Cid" costó ocho millones de pesetas; ahora valdría bastante más.

MALOS OLORES

Se reproducen los malos olores en la ribera del Manzanares, que pueden ir en aumento a medida que nos aproximamos a los meses estivales. Justo es que cunda la alarma entre el vecindario, que se considera afectado.

Al parecer, los depuradores de aguas residuales de Puerta de Hierro con cuyo funcionamiento se había conseguido evitar los malos olores, se encuentran en una etapa de desmoronamiento para que en los próximos meses pueda estar a plena rendición.

Es posible. Pero de momento, huela... y no precisamente a ámbar.

EL FENOMENO DEMOGRAFICO

No sólo es Madrid capital la que asiste al fenómeno de un aumento demográfico sin precedentes en su historia, sino que algo parecido sucede en los pueblos más importantes de la provincia.

En dieciocho años —de 1950 a 1968, según las estadísticas—, Madrid capital casi duplicó su población: de 1.818.434 habitantes pasó a 3.030.689.

En el mismo período de tiempo, otras localidades de la provincia han acusado así el crecimiento demográfico: Aranjuez de 24.667 habitantes pasó a 30.040; Alcobendas, de 1.862 a 10.403; Torrejón de Ardoz, de 4.017 a 12.906; San Fernando de Henares, de 1.449 a 8.232; Pozuelo de Alarcón de 5.105 a 13.978; Leganés, de 5.860 a 26.462.

REIVINDICACION DE LA COCINA REGIONAL

El ejemplo de San Sebastián,

IAS MEMORIAS DE CELIA

Antes de emprender viaje a Buenos Aires, donde permanecerá un mes, Celia Gámez ha dicho que no es cierto que se haya retirado del teatro. Piensa, pues, volver a los escenarios.

A su vez, Celia Gámez escribe sus Memorias, que es muy posible las publique un diario madrileño de la mañana.

## AVISOS

DIAS DE PAGO A LAS CLASES PASIVAS

Día 2 de mayo: Jubilados, P. F. Civiles, P. F. Militares y Tropas.

Día 4: Pensiones de retiro.

Día 5: Todas las nóminas, altas y retenciones.

UNA SONRISA LIMPIA Y EL MUNDO SERA SUYO

## CAJA DE AHORROS POPULAR

### DOS PLAZAS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS MASCULINOS

Instancias: Hasta el 23 de mayo próximo.

Condiciones: Bachiller Superior o similar y tener cumplido el servicio militar.

Edad máxima: 30 años.

Exámenes: Día 26, escrito, y día 29 de mayo, oral.

EDIFICIO SOCIAL: Fuente Dorada, 21

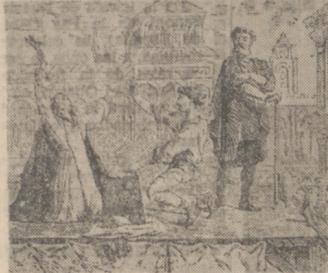
### PARADAS DE TAXIS

Ferrari	228200
Plaza San Pablo	251030
Plaza España	228272
Maria de Molina y Calvo Sotelo	228212
Plaza Mayor	228280
Banco Santander	228282
Estación de San Bartolomé	228245
Plaza Cruz Verde	228270
Centro Calderón	228205
Calletera de Segovia (Belcitas)	235019
Plaza de Santa Cruz	228274
Plaza de Santa Lucía	251037
Plaza de Tenorias	232064
Paseo de Zorrilla (García Morato)	232072
Centro de Marzo	232193
Avenida de la Estación (sin teléfono).	

# EL SANTO DEL DIA

SANTA CATALINA DE SENA, VIRGEN († 1380)

Santa Catalina de Sena nació en la ciudad de su apellido, de padres virtuosos, que sólo tenían lo necesario para pasar la vida. Desde sus primeros años comenzó a resplandecer en ella la gracia de Dios, y apenas llegada a los cinco, su espíritu de misión se ejercitaba ya entre sus amigas. Llegada a mayor edad sus padres quisieron desposarla, mas ella les hizo resistencia hasta que consiguió permiso para ingresar en religión, con el hábito de las Hermanas de Penitencia, inclinada por su fervor a Santo Domingo de Guzmán. Fueron tan extraordinarias sus virtudes y tan excelentes sus dones celestiales, que no hay palabras con que puedan explicarse. Tenía constante la presencia del Señor: dábale algunas veces la sagrada comunión de su cuerpo y su sangre; una vez le dio a beber de su costado, y en otra maravillosa aparición le puso en su lado izquierdo su Corazón divino, dejándole en la misma parte una prodigiosa herida. Adornóla además con toda suerte de gracias y prodigios y eran tantas las gentes que venían a verla y con sola su presencia se compungían, que el Papa dio al confesor de la virgen y a dos compañeros suya amplia facultad de absolver a los que luego querían confesarse; y por ser tan grande la fama de sus virtudes, Gregorio XI y Urbano VI se sirvieron de la cristiandad y la enviaron por embajadoras suyas. Finalmente, a la edad de treinta y tres años, murió diciendo aquellas palabras de Jesucristo: "Señor, en tus manos encomiendo mi espíritu".



Santos Catalina de Siena, virgen; Eutropio, obispo; Amador, Afrosio, Lorenzo, presbíteros; Mariano, Santiago, doctores; Sofía, virgen; Máximo, Pedro, Luis, mártires; Donato, Erconvaldo, Pomponio, obispos; José Benito Cottolengo, obispo. Misa: De Santa Catalina. Memoria. Tercera clase.

### SANTORAL DE HOY

### SANTORAL DE MAÑANA

Santos Catalina de Siena, virgen; Eutropio, obispo; Amador, Afrosio, Lorenzo, presbíteros; Mariano, Santiago, doctores; Sofía, virgen; Máximo, Pedro, Luis, mártires; Donato, Erconvaldo, Pomponio, obispos; José Benito Cottolengo, obispo. Misa: De Santa Catalina. Memoria. Tercera clase.

# EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hay, jueves, día 30 de abril de 1970. Van transcurridos 119 días del presente año y faltan 246 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 5 horas y 16 minutos y se pondrá a las 7 horas y 8 minutos. La Luna, a las 2 horas y 33 minutos y a la 1 hora y 30 minutos, respectivamente. Estamos en fase de cuarto menguante.

### ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te equipará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión

# RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical siete tarde. 19.30: "El Bulkeret", 19.45: Selección de tangos. 20.00: La Vuelta Ciclista a España 1970. 20.30: Club Juvenil. 21.30: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Sociedad y cultura. 23.00: Conjuntos españoles. 23.45: "Un tiempo para Dios". Por el padre Francisco Verdú. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: El show de Clavel. 20.30: La discoteca. 21.00: Noticias. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 22.45: "se escribe con G". 23.00: La gran música. 24.00: Voces de oro. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

## RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo. 21.00: Vuelta Ciclista a España 1970. 21.30: Santo Rosario. 21.50: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.50: Fala de canciones. 23.45: "Heróis", Sinfonía núm. 3 en Mi bemol mayor, Op. 55, "Heróis", de Beethoven. 00.25: Palabras de Dios. 00.30: Cierre de la estación.

# ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los indestructibles" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las leandras" (3 R.) Estreno. CAPITOL.—Desde las 4,30: "Cuando tú no estás" y "Vacaciones para Ivette". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Serafino" (3 R.). CERVANTES.—Desde las 4,30: "Nadie huyo eternamente" (3) y "Long Play" (3 R.). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El señorito y las seductoras" (4). DELICIAS.—Desde las 4: "La carga de la Policía Montada" (2) y "La noche del adiós" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Ese mundo cruel" (3 R.) y "Regalo para soltero" (3 R.). GOYA.—Desde las 4,30: "El Mesón del Gitano" (2) y "Jugando a morir" (2). LA FUENTE (Sala de Arte y Ensayo).—A las 5, 7,45 y 10,45: "La voglia matta" ("Deseo loco") (4). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El taxi de los confictos" (3). ILEX.—Desde las 4,30: "A pleno sol" (4) y "Un soltero en apuros" (3 R.). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La mujer infiel" (4). Estreno. TEATRO VALLADOLID.—III Ciclo de Cine Francés. A las 7,45: "Le deuxième souffle" ("El segundo aliento"). TEATRO CHINO (instalado junto al Estadio).—Funciones a las 7,45 y 10,45. ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "The incident" ("El incidente") (3 R.).

# FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 19. Platerías, 7. López Gómez, 5. Embajadores, 34 (Delicias). Avenida de Palencia, 43 (Santa Clara). Gabijondo, 24. Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

# UHF

PARA HOY 7,45: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: Dibujos animados. 8,45: "Julia". 9,15: Viaje sin pasaporte. 9,45: Jazz 625. 10,15: Noticia 2. 10,30: Avances. 10,32: Tiempo para creer. 10,45: "El Gran Chaparral". 11,45: Cierre. PARA MAÑANA 7,45: Carta de ajuste. 8,32: Siete días. 9,00: Música en la intimidad. 9,30: "Intriga de pasiones". 10,15: Noticia 2. 10,32: Cuestión urgente. 11,00: Hora 11: "La dama de los tres naipes". 12,00: Cierre.

# CULTOS

## EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Eselavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y "Palabra del Señor".

Mañana, la santa misa se trasladará a la tarde, con solemne Via Crucis de penitencia.

El sábado, sabatina a la Santísima Virgen, por los enfermos y agonizantes.

El domingo, misas a las nueve y, de Cofradía, a las doce. Por la tarde, acto de reparación universal, con exposición de S. D. M.

## PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y ocho de la tarde.

Mañana, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne.

El sábado, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y Salve solemne a la Santísima Virgen.

El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

## REVERENDAS SALESA

Mañana, primer viernes de mes, se celebrarán los siguientes cultos:

A las once de la mañana se expandirá a S. D. M.

A las seis de la tarde, santa misa con homilía, a cargo de don Martín Gil; estación, rosario y preces. Bendición.

## COFRADIA DE LA VERA CRUZ

Mañana comienza el solemne triduo de la sagrada reliquia del Lignum Crucis. Misa a las ocho y media. Por la tarde, a las ocho y media, cuarto, rosario, preces y misa con homilía por el reverendo señor don Sebastián Centeno.

El domingo, después de la misa de doce, exposición de las cuarenta horas.

## CANONIZACION DEL BEATO JUAN DE AVILA

ESTA ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCION PARA LA PERGRINACION A ROMA

Dado el entusiasmo suscitado por el anuncio de la canonización del beato Juan de Avila y la ilusión que existe en España por asistir a la solemnisima ceremonia que ha de tener lugar a tal efecto en la basílica vaticana de San Pedro, el día 31 de mayo, la Comisión organizadora para la diócesis de Valladolid tiene abiertas ya sus oficinas de inscripción, en Teresa Gil, 8, bajo, para los peregrinos que desean hacer el viaje en el autopulman, que saldrá desde nuestra ciudad el día 27 de mayo, para regresar el 7 de junio.

Siendo las plazas limitadas, las inscripciones deben hacerse cuanto antes, para no correr el riesgo de quedarse sin ella.

## DEPORTIVOS

A las nueve de la mañana, Campeonato Provincial de Pesca, en el coto de la Peña de Pescadores del "Educación y Descanso", en la margen izquierda del río Pisuerca, en Simancas.

A las diez, Campeonato Provincial de Tiro Olímpico, individual y por equipos (pistola), en las instalaciones del polígono del Tiro Nacional.

A las diez y media, Campeonato de Ciclismo en línea, con llegada en la carretera de Segovia, frente al Taller-Escuela "Ondésimo Redondo".

A las doce, finales del Campeonato Provincial de Tenis de Campo, en las instalaciones del Grupo de Empresa Fasa-Renault, en El Pinar de Antequera.

A las doce, Campeonato Provincial de Piragüismo K-1 y K-2, en la tabla de la Pesquera del río Pisuerca.

A las doce, final del Campeonato Provincial de Baloncesto masculino y femenino, voleibol. A la vez, finales del Campeonato de Tenis de Meas, con diferentes exhibiciones deportivas, en el pabellón de la Feria de Muestras, como asimismo actuación del Grupo de Danzas.

A las cuatro y media de la tarde, Campeonato Provincial de Tiro al Plomo, en las instalaciones del polígono del Tiro Nacional.

## CULTURALES

A las ocho menos cuarto de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, representación, por la Agrupación de Teatro de Cámara y Ensayo "Gadilijas", del drama en tres actos original del poeta vallisletano don José Zorrilla titulado "Traidor, inconfeso y mártir".

## HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

IV Concentración de Reproductores Selectos

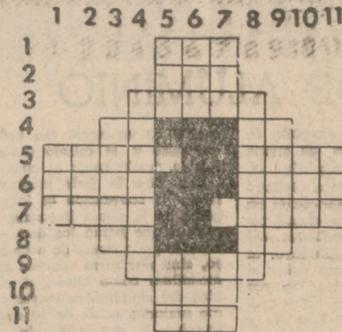
Promocionada por la Dirección General de Ganadería, durante los días 4 al 11 de junio se celebrará la IV Concentración de Reproductores Selectos, de Madrid, que tendrá el carácter de exposición-venta a la expresada Dirección, en el recinto ganadero de la Feria Internacional del Campo, a la que podrán concurrir todos los ganaderos ofertantes del territorio nacional.

El programa, reglamento y cédulas de inscripción se encuentran a disposición de los interesados en la Cámara Oficial Sindical Agraria.

## COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE VALLADOLID

Ha causado baja, a petición propia, en el ejercicio de la profesión el gestor administrativo don Jesús Cerezo Yuste, vecino de Valladolid. Lo que se pone en conocimiento del público en general para que, dentro del plazo de tres meses, pueda reclamar contra la fianza cuya devolución se solicita. Valladolid, 18 de febrero de 1970. EL PRESIDENTE, Marcelino Perlejo Seséña.

# TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Dueño. 2: Ponchera. 3: Seguir con la vista. 4: Nombre de letra. El primero. 5: Inlita las acciones de otro procurando igualarle y aun excederle. Número o inspiración del poeta. 6: Cure. Cariño. 7: Labran. Que puede volar. 8: Violonchelo sismés. Existe. 9: Húrto en las compras diarias. 10: Personaje bíblico. 11: Atar. VERTICALES.—1: Demostrativo. 2: Extensión grande de agua. 3: Camas pequeñas. 4: Cabellos largos y sueltos. 5: Al revés, marchaba. Canción

## JEROGLIFICO



ESTA LAMPARA...

canaria. 6: Aféresis de amor. Existe. 7: O. Dueña. 8: Cabos de las cuerdas, sogas, etc. Adiciones. 10: Al revés, par. 11: Juguetes.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## LA HORRA

# Un poco de historia

Poco sabemos de la historia local. El mismo origen del pueblo no está claro, haciéndose mención en el Fuero de Castrogeriz de Galanforram, en que puede originarse su nombre. Honestamente quiere decir esta palabra, significando sin duda la honradez de sus hombres y el pudor de sus mujeres.

Hay quien asegura que existieron antes otros poblados: Villalobón, La Horca, que se ve en algunos mapas antiguos, y Durón, entre otros, que fue, según la tradición, destruido por los hominias. Sea lo que sea, lo que sea, lo cierto es que, en estos sitios y en otros de nuestro término municipal actual, hay vestigios de edificaciones.

En cuanto a que la Patrona sea una santa española y además catalana, la Virgen y Mártir Eulalia de Barcelona, no constan las razones que a ello movieron a los que así obraron, y hemos oído más de una vez que a ella hubo dedicada una ermita en el pago, que lleva su nombre, entre olivos y viñedos.

Desde aquellos tiempos, un tanto remotos, a que aludimos al principio, varias son las vicisitudes por las que pasó la vida de sus habitantes, hasta que lograron adquirir su independencia de señores feudales y de antiguas sujeciones, no muy serias y correctas en el trato, que los proligaban, consiguiendo el título de Villa del Rey, mediante pago de derechos por los señores y pasar al Partido de Aranda, al que ahora ha vuelto, nueva-

## TORDESILLAS

# ASAMBLEA DE SECCIONES SOCIALES DEL CAMPO

Se celebró en esta Comarcal la Asamblea de Secciones Sociales del Campo, asistiendo a ella los presidentes y vicepresidentes de todas las secciones de trabajadores de la comarca, junto con los secretarios de las Hermandades, respectivas.

En el salón de actos se constituyó la Asamblea, con la asistencia de todas las localidades de la jurisdicción, con la asistencia del presidente de la COSA, el presidente de la Sección Social, el Delegado Comarcal y otros dirigentes sindicales.

Informaron los presidentes de las Secciones Sociales sobre el funcionamiento de éstas y de las Comisiones locales de la Mutualidad Agraria, Juntas de Conciliación Sindical, Desempleo, Emigración, Salarios, Seguridad Social, problemas locales, etc.

Entre las conclusiones aprobadas por la Asamblea figuran la petición de que la jubilación de los trabajadores agrícolas sea a los sesenta años, equiparación de los trabajadores del campo a la rama general de la Seguridad Social, construcción de viviendas de tipo social, subvenciones para el paro y otras.

## LA UNIVERSIDAD

### EXAMENES DE EDUCACION FISICA (Masculino)

Se pone en conocimiento de los alumnos de las distintas facultades universitarias, así como de los de la Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales y Escuela de A. T. S., que en los tablones de anuncios de los centros anteriormente citados se encuentran los horarios por los que se registrarán los próximos exámenes de Educación Física.

Estos exámenes se efectuarán los días 4, 5, 6, 11, 12 y 13 de mayo. En dichos tablones se expresan los cursos, fechas y centros a los que corresponde cada día.

## SERRADA

# EL TIEMPO Y EL CAMPO

(De nuestro corresponsal Sixto Capellán.)

Persiste la sequía, que, en forma de heladas, está haciendo muy difícil la vida del campo. Este año, al no llover durante meses de febrero, marzo y abril, se ha creado un gran déficit entre la gente del campo.

En primer lugar, diremos que se refiere al cereal, pasaron los correspondientes meses, pero al no llover, el suelo absorbió su riego, sentando los sembrados en lo deplorable. Muchas veces, cuando se siega, pues no levanta centímetros del suelo, se verá cosecha mala. Los vientos man los primeros brotes de heladas, y pesar de ventiscas, de no ser así, el agua sí, mayor. Las semillas se sembraron hube que, y unas se pasaron a nacer con mucha dificultad la sementera de patatas, regada las tierras, por la nada de tempero; pero cuando frío, hay oferta misa, sobre qué nacimiento, este tubérculo que ha costado.

Como se ve este año, el grave problema planteado hombre del campo, que es de todas sus ilusiones perdidas, pues de sus muchos esfuerzos por causas climatológicas, veces y otras por no estar rizados sus productos, más al fin deshecho. Esperamos tiempo amaine y sin esta situación, que en el campo, buenos horizontes.



# Nubosidad por el Centro y Duero

INFORMACION TECNICA.—Borrasca de 992 milibares en 57° Norte, 40° Oeste de 1.002 milibares en 54° Norte, 18° Este; otra de 1.008 milibares en 38° Norte, 81° Oeste. Anición de 1.034 milibares entre las Azores y el barco "K". Hay un sistema frontal, dando a las laderas norte de los Pirineos que puede alcanzar el norte de la Península. En altura los vientos son Noroeste, moderados, sin que lleguen a los 50 kilómetros ningún nivel.

## SITUACION GENERAL

En el día de ayer se registraron precipitaciones en las laderas orientales cabeceras del Duero y Duero y en Ibiza. La nubosidad fue abundante en Canarias y en el resto de la Península el cielo estuvo despejado. Durante la pasada noche las precipitaciones han tenido lugar en el resto de España, y puntos del Duero y alto Duero, el resto de España ha habido cielo despejado. Desaparecieron los litros de agua por metro cuadrado recogidos en el Observatorio de Fuentesrabia. Las temperaturas mínimas han sido, en general, más suaves que en noches pasadas.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS	max. ayer	min. hoy	0,0	0,1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,0
AVILA	11	0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
BURGOS	12	6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
LEON	15	3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PALENCIA	15	3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
SALAMANCA	15	3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
SEGOVIA	18	3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
SORIA	14	5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
ZAMORA	15	5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
VILLANUBLA	14	2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
VALLADOLID	16	3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

## TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Muy nuboso o cubierto en el tercio norte de la Península con precipitaciones, que será de nieve en las cimas de los sistemas montañosos cántabro-pirineico y extremo de la Ibérica. Nubosidad de tipo alto en el Duero y Duero y en el resto de España. Vientos del Noroeste de 35 a 40 kilómetros por hora en el Cantábrico oriental. Levante moderado en el Estrecho. Aumento general de las temperaturas hasta moderado en Aragón.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# DESTERRAR LA RECOMENDACION

Por CARLOS BRIONES

No sólo en lo económico y en el progreso industrial se ve el desarrollo de un pueblo. Hay otros muchos factores que a la hora de contabilizar el total cuentan en la suma. Por eso, si es posible, debemos esforzarnos por desterrar en el mundo y maneras que hacen bueno el "Español es diferente" en el sentido. En un diagnóstico superficial de la realidad española observamos usos y costumbres que deben cuanto antes desaparecer. Entre estas actitudes, que pudiéramos denominar como "nacionales", ocupa lugar destacado el uso y abuso de las recomendaciones. A ellas queremos dedicar estas líneas.

Sorprenden los resultados de una encuesta relativamente reciente sobre el comportamiento de los españoles en sus relaciones con la Administración. Más de un 60 por 100 de los entrevistados para confeccionar la encuesta piensan que la recomendación es el instrumento más eficaz para resolver satisfactoriamente sus problemas con la Administración. El arraigo de este modo de pensar que se remonta a las épocas donde las promesas para conseguir un voto en pueblos y ciudades era norma fija en las tierras de España. Era las épocas del caciquismo todopoderoso, cuando no se cuántos señores "importantes" de Madrid, luego resultaba que el cacique no era tan todopoderoso y que los importantes señores de Madrid muchas veces ni tan siquiera existían. Algunos desaprovechados aprovechaban convenientemente la popularidad de las gentes. Así me contaban de Don Pascual, ilustrado cacique de la geografía conquesa. Un buen día se presentó a Don

Pascual un padre atribulado, vecino de un pequeño pueblo de la serranía de Guenca, para pedirle al todopoderoso cacique que cuidara a su hijo ir a tierras africanas a cumplir el servicio militar. Junto a la petición, no hay que decir, el pobre aldeano llevaba un respetable obsequio a Don Pascual. El cacique no dudó en afijmar:

—Váyase tranquilo, no hay ningún problema. Su hijo se queda en la Península. ¿Si lo sabrá yo?

El buen hombre se marchó todo contento a su pueblo. Don Pascual, como hacia casi siempre, olvidó la petición del aldeano antes de que éste hubiera salido por la puerta de su casa. Y el resultado fue que el hijo del campesino fue llamado a filas para incorporarse a nuestras tropas africanas. Y padre e hijo, nuevamente en casa de Don Pascual.

—Usted nos prometió que mi hijo no iría a África.

—Usted debe tener algún enemigo en el pueblo— les dijo por toda respuesta el cacique.

Y el padre, notándose a su hijo, comenzó a cavilar en voz alta.

—¿Quién ha podido ser? ¿Tal vez el tío Serafín? ¿O el Ambrosio? ¿Quizás el Eulogio, el de la tía Ramona?

Y a cada nombre que se le escapaba al buen hombre— que dicho sea de paso, no tenía ningún enemigo en su pueblo—, decía cínicamente Don Pascual:

—Por ahí, por ahí, van los tiros... No quisiera saber cómo acabó la elocuente historia, aunque supongo que muy mal.

Pues bien, en todos los órdenes se siguen repitiendo hoy increíbles historias de corte parecido.

Estoy seguro que los hombres que alcanzan cargos públicos de algún relieve deben perder la mitad de su tiempo en atender a tanto peticionario de recomendación como llama a su puerta. Ni que decir tiene igualmente que el valor de la recomendación es muy relativo y que en la mayoría de los casos, las aguas discurren por su cauce legal y natural. La recomendación, por lo general, siempre escande una injusticia. El presidente de un tribunal de oposiciones me contaba que antes de iniciarse los ejercicios, todos los opositores estaban recomendados por lo menos a dos miembros del tribunal y que después aprobaban, como sucede de forma habitual, los que mejor se sabían el programa.

Yo no estoy muy seguro de que pueda desterrarse completamente la recomendación. Pero ciertamente todo cuanto se haga para desahuciarla, impedirle o anularla será un paso positivo en el mejoramiento de nuestras estructuras sociales.

¿Cuántas cartas se cruzan anualmente entre nuestros altos cargos para tramitar— aunque casi siempre rotoclaramente— el otorgamiento de recomendaciones que les acosa en su tarea cotidiana? ¿Cuánto tiempo se pierde inútilmente en atender a los que creen en la injusticia todopoderosa? ¿Por qué no armonicar— si es preciso, y útil, con nuevas normas legales— las recomendaciones de nuestra vida comunitaria?

Que los méritos personales, las aptitudes profesionales, la capacidad de cada uno, sean el único baremo que exista para ordenar adecuadamente nuestro convivir. ¿Es tal vez, mucho pedir?

## Riego Wright

### Riego por Aspersión

\* RIEGOS Y ELEVACIONES DE AGUA  
\* ESTUDIOS COMPLETOS DE ELECTRIFICACIONES

NUMEROSAS REFERENCIAS SOLICITE PRESUPUESTO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

# P.O.Y.C.E

POLIGONO ARGALES 43 Y 44  
Tno. 232304

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### ENSEÑANZAS

SEÑORITA de clases particulares de primaria de castellano o en catalán. Llamar al teléfono 222373, de 9 a 2.

### MAQUINARIA

REPARADORAS especiales de máq. Cultivadoras, batidos remolcheros, Abolladoras "Clima" y "Zaga", batidos bisurcos y "Sisco". Riego aspersión "Bumet". Repuestos y repintados que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel. Bar. 11. Valladolid.

### PISOS

PARTICULAR vend. piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 82.

### VARIOS

Se venden furgon. Portes ratero y económicos. Teléfono 224528.

### REMOJADORES

Las mejores semillas de plátano, granada y cañada. Se compararán en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pata de alfalfa. Oficina central en Valladolid. General Molina, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

### VENTAS

LOCAL comercial 74 metros con entreplanta, oficina, taller y cochera. Se vende. Telfs. 254994 y 256983.

### HOSTELERIA

SEÑORA limpieza. Cafetería Osaka. Paseo Zorrilla, 96. (Of. 2.634).

SEÑORITAS para mostrador. Teléfono 229423. (Of. 2.641).

CHICAS 15-18 años para mostrador. Bar La Berdegá. Murillo, 4. (Of. 2.652).

JEFE de barra y camareras. Cafetería Rehala. Paseo Zorrilla, 55. (Oferta 2.666).

### AGROPECUARIA

PASTORES. Sr. Blanco. Ctra. Agapito y Revilla. Telf. 229026. (Of. 2.670).

FAMILIA agrícola con tres trabajadores, uno tractorista. Marchano Andrés. Quintanilla de Oñesimo. (Of. 2.638).

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 6 DE MAYO  
Primera convocatoria

1. Blanco González, Luis, A-1; 2. Frías Prieto, Aquilino, A-1; 3. Antolin González, Nicolás, A-2; 4. Hernández Blázquez, Valeriano, A-2; 5. Fernández Natal, Agustín, A-2 y B; 6. Soto Alvarez, Antonio, A-2 y B; 7. Villar Muñoz, Valentín, A-2 y B; 8. Anzuete Herrero, Presentación, B; 9. Arcos Calvo, Luisa María, B; 10. Asenjo Santa María, Carlos, B; 11. Basañez Matilla, María Concepción, B; 12. Blanco Rico, Salvador, B; 13. Calvo del Olmo, Luis Javier, B; 14. Collazos Martínez, Gregorio, B; 15. Domínguez García, Ángel, B; 16. Domínguez García, Ezequiel, B; 17. Flores Pisonero, Jesús, B; 18. De Frías García, María Rita, B; 19. Frutos Redondo, Antonio, B; 20. Fuente Bonavia, Mercedes, B; 21. Ganivet Pérez, José Luis, B; 22. García de Benito, María del Carmen, B; 23. García Lobato, Ciria, B; 24. Gavilanes Pérez, Antonio, B; 25. González Lorenzo, Valentín, B; 26. González Vidal, Modesto, B; 27. Gutiérrez Pérez, Leoncio, B; 28. Hernández González, Pedro, B; 29. Hidalgo Martín, José, B; 30. Hijos de los Ríos, Mariano, B; 31. Hinojal Martín, Lorenzo, B; 32. Jorgancas Zubimendi, María Jesús, B; 33. Juárez Herreras, José María, B; 34. Lázaro Hernández, Faustino, B; 35. López Martínez, Vicente, B; 36. Montaña Ruiz, Germán, B; 37. Mucientes Villanueva, María del Carmen, B; 38. Muñoz Rojo, María Luisa, B; 39. Nicolás López, Roberto, B; 40. Ortega Rincón, Benito, B; 41. Ortiz Rodero, Nicanor, B; 42. Peláez Sanz, Elepa, B; 43. Pendas Rodríguez, Josefa, B; 44. Pinacho Soto, Lidio, B; 45. Prieto Alonso, Cipriano, B; 46. Rodríguez Conde, Maribel Teresa, B; 47. Sanz Ramírez, Francisco, B; 48. Vallas Valles, Armando, B; 49. Vázquez Teja, Tenista del Niño Jesús, B; 50. Vela Gil, Jesús, B; 51. Deza Rimpault, Angel, B; 52. Fajardo Martínez, Raimundo, C; 53. Velasco Diaz, Aurelio, A-2 y C; 54. Pérez Torres, Manuel, D; y 55. Gutiérrez Salamanqués, TA.

Caso de no aprobar quedan citados en segunda y tercera convocatorias los días 20 y 27 de mayo, respectivamente.

## Compañía Telefónica Nacional de España

VENDE DOS FURGONETAS MARCA "CITROEN"

Informes: Laborables, de 8:30 a 15. Teléfonos 229119 y 229113

## CONDUZCA PERO SEGURO

### Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE. Teléfono 232296

LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CIERPO. CUIDE SU SONRISA...

## 9.ª Jefatura Regional de Carreteras

### EXPROPIACIONES

OBRAS: "ENSANCHE Y MEJORA DEL FIRME DE LA C. N. VI ENTRE LOS PP. KK. 136.864 AL 181.434. TRAMO LIMITE DE PROVINCIA DE AVILA A TORDESILLAS (Valladolid)".

TERMINO MUNICIPAL: HONQUILANA Y SAN PABLO DE LA MORALEJA

Por estar incluido el proyecto de las obras más arriba citadas en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 20, apartado d) de la Ley 194/1963, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia, para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 32 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954; en consecuencia:

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con el artículo 52 precitado, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para que en el día y hora que en la misma se expresan comparezcan en el Ayuntamiento del término municipal más arriba citado, al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas, significándose que hasta dicho día los interesados podrán formular por escrito a esta Jefatura alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que hayan podido padecerse al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

A dicho acto concurrirán el representante de la Administración acompañado de un Perito, así como el Alcalde de la localidad o Concejal en quien delegue, debiendo asistir los interesados, acreditados o bien representados por personas debidamente autorizadas, aportando documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo ser acompañados de un Perito y Notario, si así lo desean, con gastos a su costa.

Valladolid, 25 de abril de 1970.—EL INGENIERO JEFE REGIONAL.

## 9.ª JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

### RELACION QUE SE CITA

Número	Nombre del propietario	Domicilio	Superficie aproximada que se expropia. M2	Clases de terrenos	Fecha del levantamiento de actas D. M. A. Hora
1	D. Lucio González González	Honquillana	208	Cereal	18-5-70 10,30
2	D. Isabel González Cendón	San Pablo de la M.	279	"	18-5-70 10,30
3	Herederos de D.ª María Sanz	"	288	"	18-5-70 10,30
4	D. Maximiliano Jimeno Legido	Honquillana	95	"	18-5-70 10,30
5	D.ª Prudencia Gbaja Carpio	Palacios de G. (Avila)	30	"	18-5-70 10,30
6	D. Maximiliano Jimeno Legido	Honquillana	179	"	18-5-70 10,30
7	Excmo. Ayuntamiento de San Pablo de la Moraleja	San Pablo de la M.	310	Prado	18-5-70 10,30
8	D. Juan Callejo Mediero	"	739	Eriaj	18-5-70 10,30
9	"	"	805	Cereal	18-5-70 10,30
10	D. Florián González Cendón	"	246	"	18-5-70 10,30
11	D. Bernardino Martín Corlizo	Honquillana	301	"	18-5-70 10,30
12	D. Susana Callejo Mediero	V. del Aceral (Avila)	894	"	18-5-70 10,30
13	D. Antonio Sáez Martín	Palacios de G. (Avila)	223	"	18-5-70 10,30
14	D. Andrés Martín González	Ataquines	92	"	18-5-70 12,00
15	Herederos de D. Eustaquio de la Fuente	"	88	"	18-5-70 12,00
16	D. Bonifacio Martín Nieto	"	70	"	18-5-70 12,00
17	D. Benedicto Martín González	"	151	"	18-5-70 12,00
18	D. Jenaro González de la Fuente	"	153	"	18-5-70 12,00
19	D. Benedicto Martín González	"	86	"	18-5-70 12,00
20	D. Augusto Izquierdo Sánchez	"	88	"	18-5-70 12,00
21	D. Clementino González González	"	86	"	18-5-70 12,00
22	D.ª Valentina Hernández Alonso	San Pablo de la M.	35	"	18-5-70 12,00
23	D. Benedicto Martín González	Ataquines	292	"	18-5-70 12,00
24	D.ª Leandra del Río	Arévalo	37	"	18-5-70 12,00
25	Cañada	"	12	"	18-5-70 12,00
26	D. Antonio de la Fuente Izquierdo	Ataquines	181	"	18-5-70 12,00
27	D. Andrés Hernández Martín	"	440	"	18-5-70 12,00
28	D. Serafín Aranda Sánchez	"	50	"	18-5-70 12,00
29	D. Pedro Valero Izquierdo	"	24	"	18-5-70 12,00
30	D. Jenaro González de la Fuente	"	55	"	18-5-70 12,00
31	Cañada	"	465	"	18-5-70 12,00
32	D. Andrés Martín González	"	244	"	18-5-70 12,00
33	D.ª María Giraldo Gutiérrez	"	107	"	18-5-70 12,00
34	D. Benigno Otero Hernández	San Pablo de la M.	117	Viñedo	18-5-70 12,00
35	D. Isabel González Cendón	"	572	Cereal	18-5-70 12,00
36	D. Susana Callejo Mediero	V. del Aceral (Avila)	115	"	18-5-70 12,00
37	D. Florián González Cendón	San Pablo de la M.	39	"	18-5-70 12,00
38	D. Maximiliano Jimeno Legido	Honquillana	156	"	18-5-70 12,00
39	D. Juan Callejo Mediero	San Pablo de la M.	398	"	18-5-70 12,00
40	D. Máximo Rodríguez Gutiérrez	Ataquines	20	"	18-5-70 12,00
41	Excmo. Ayuntamiento de San Pablo de la Moraleja	San Pablo de la M.	632	Prado	19-5-70 10,30
42	D. Abundio Cendón Trigos	"	13	Cereal	19-5-70 10,30
43	D. Maximiliano Jimeno Legido	Honquillana	907	"	19-5-70 10,30
44	D. Jesús Nieto Otero	San Pablo de la M.	136	"	19-5-70 10,30
45	Excmo. Ayuntamiento de San Pablo de la Moraleja	"	392	Prado	19-5-70 10,30
46	Excmo. Ayuntamiento de San Pablo de la Moraleja	"	540	"	19-5-70 10,30
47	D. Juan Callejo Mediero	"	192	Cereal	19-5-70 10,30
48	D. Augusto Izquierdo Sánchez	Ataquines	496	"	19-5-70 10,30
49	D. Maximiliano Jimeno Legido	Honquillana	400	"	19-5-70 10,30
50	D. Florián González Cendón	San Pablo de la M.	204	"	19-5-70 10,30
51	D.ª Susana Callejo Mediero	V. del Aceral (Avila)	160	"	19-5-70 10,30
52	D. Antonio de la Fuente Izquierdo	Ataquines	653	"	19-5-70 10,30
53	D. Victorio Martín Nández	"	218	"	19-5-70 10,30
54	D. Bonifacio Martín Nieto	"	154	"	19-5-70 10,30
55	D. Jenaro González de la Fuente	"	119	"	19-5-70 12,00
56	D. Benedicto Martín González	"	75	"	19-5-70 12,00
57	D. Augusto Izquierdo Sánchez	"	52	"	19-5-70 12,00
58	D. Clementino González González	"	98	"	19-5-70 12,00
59	D. Valentina Hernández Alonso	San Pablo de la M.	18	"	19-5-70 12,00
60	D. Benedicto Martín González	Ataquines	85	"	19-5-70 12,00
61	Hros. de D.ª Emilia Zurdo Sobrino	V. de los Panaderos	328	"	19-5-70 12,00
62	D. Desideria Terrino Aruso	Honquillana	740	"	19-5-70 12,00
63	D. Rabino Gutiérrez García	San Pablo de la M.	46	"	19-5-70 12,00
64	D. Enrique Vera González	Ataquines	129	"	19-5-70 12,00
65	D. Anselmo Valero Pérez	San Pablo de la M.	87	"	19-5-70 12,00
66	Herederos de D. Andrés Lorenzo Aranda	Ataquines	182	"	19-5-70 12,00
67	D. Andrés Martín González	"	85	"	19-5-70 12,00
68	D.ª María Giraldo Gutiérrez	"	141	"	19-5-70 12,00

## TERMINO MUNICIPAL DE SAN PABLO DE LA MORALEJA

Número	Nombre del propietario	Domicilio	Superficie aproximada que se expropia M2	Clases de terrenos	Fecha del levantamiento de actas D. M. A. Hora
1	D. Castor Muñoz de la Calle	Palacios de G. (Avila)	420	Regadío	19-5-70 16,30
2	D. Luis Lozano Villaverde	"	801	Cereal	19-5-70 16,30
3	D. Adolfo Sáez Coca	"	92	"	19-5-70 16,30
4	D. Rufino Gómez Vegas	San Pablo de la M.	100	"	19-5-70 16,30
5	D. Andrés Martín González	Ataquines	136	"	19-5-70 16,30
6	D. Jesús Nieto Otero	San Pablo de la M.	335	"	19-5-70 16,30
7	D. Juan Callejo Mediero	"	140	"	19-5-70 16,30
8	D. Anselmo Valero Pérez	"	80	"	19-5-70 16,30
9	D. Juan Callejo Mediero	"	290	"	19-5-70 16,30
10	D. Rufino Gómez Vegas	"	461	"	19-5-70 16,30
11	D. Angel Perrino Pérez	Palacios de G. (Avila)	439	"	19-5-70 16,30
12	D. Adolfo Sáez Coca	"	88	"	19-5-70 16,30
13	D. Rufino Gómez Vegas	San Pablo de la M.	95	"	19-5-70 16,30
14	D. Andrés Martín González	Ataquines	124	"	19-5-70 16,30
15	D. Maximiliano Jimeno Legido	Honquillana	315	"	19-5-70 16,30
16	D. Juan Callejo Mediero	San Pablo de la M.	119	"	19-5-70 16,30
17	D. Anselmo Valero Pérez	"	64	"	19-5-70 16,30
18	D. Juan Callejo Mediero	"	160	"	19-5-70 16,30

Valladolid, 15 de abril de 1970.—EL INGENIERO JEFE.

## Empreso Golo Alvorez, S. A.

### LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

A partir del domingo, 3 de mayo, se restablece el servicio de MAYO a SEPTIEMBRE todos los domingos, entre VALLADOLID, EL HENAR, CUELLAR y SEGOVIA.

Salida de Valladolid: A las 8 de la mañana.

Salida de Segovia: A las 18 horas.

Para informes en la Administración, carretera de Salamanca, número 1. Teléfono 233990.

## OFERTAS DE TRABAJO

### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 363  
Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125 todos los números terminados en 63

# CALDERON

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 - HOY

EL MAS FABULOSO ESPECTACULO MUSICAL JAMAS PRESENTADO POR EL CINE ESPANOL!

SISTEMA TODD-AO 70 mm.

# LAS LEANDRAS



# LAS LEANDRAS

## ROCIO DURCAL

FABULOSA!

ALFREDO LANDA - JOSE SAZATORNIL - ISABEL GARCÉS JUANITO NAVARRO - JEREMY BULLOCH - ANTONIO GARISA

Y la colaboración extraordinaria de

## CELIA GAMEZ

DISPARATADAMENTE HUMORISTICA!!

En tancolor - Sonido estéreo (Mayores de 16 años)

# HOY

De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45

EL ESTRENO QUE OBTUVO EL PREMIO AL MEJOR FILM DEL AÑO PROYECTADO EN ESPAÑA EN "ARTE Y ENSAYO" - UNA PELICULA NORTAMERICANA "FUERA DE SERIE"

OTRA SELECCION EXCLUSIVA DEL

# ZORRILLA

CINE DE ARTE Y ENSAYO

UN FILM QUE INDIGNA AL PUBLICO... ¿QUIEN TIENE LA CULPA DE QUE PUEDAN Ocurrir cosas como esta? DOS GAMBERROS ATROPELLAN A CATORCE PERSONAS EN EL "METRO" DE NUEVA YORK



# THE INCIDENT (EL INCIDENTE)

INTERPRETES POR ORDEN ALFABETICO: VICTOR ARNOLD - ROBERT BARNARD - BEAU BRIDGES - RUBY DEE - ROBERT FIELDS - JACK GILFORD - MIKE KELLIN - ED McMARON - GARY MERRILL - DONNA MILLS - TONY MUSANTE - BRUCE PETERS - THELMA RITTER - MARTIN SHEEN - JAN STERLING - DIANA VAN DER VLIET. PRODUCCION POR MONROE SACHSON - EDWARD MEADOW DIRECTOR LARRY PEARCE. ARGUMENTO Y GUIÓN NICHOLAS E. BAHR.

Versión íntegra inglesa (Rigurosamente para mayores de 18 años) Un film de LARRY PEARCE

Interpretado por TONY MUSANTE - MARTIN SHEEN ROBERT BARNARD y THELMA RITTER

UN FILM BRUTAL, VIOLENTO, AUDAZ... ¡EXCEPCIONAL!



la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

Cuando se enteró que su esposa tenía un amante, decidió conocerlo para convertirse en asesino

# LA MUJER INFIEL

Una obra maestra de CLAUDE CHABROL En Eastmancolor con MAURICE RONET STEPHANE AUDRAN MICHEL BOUQUET

Hoy, estreno

A las 5, 7,45 y 10,45, a todo honor en el

## CINEMA ROXY

(Rigurosamente para mayores de 18 años) - Localidades para días sucesivos

## TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 Mientras el público lo pida seguiremos proyectando

## SERAFINO

Color, de Pietro Germi, con Adriano Celantano (Mayores de 18 años)

## Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 ¡Último día!

EL MESON DEL GITANO

Color, por Peret, y

JUGANDO A MORIR

Color, por "El Platanito" (Mayores de 14 años)

## CINE REX

HOY, desde las 4,30 ¡Último día!

A PLENO SOL

Color por Alain Delon, y

UN SOLTERO EN APUROS

Color, por Tony Curtis (Mayores de 18 años)

## Moderno Cine LAFUENTE

(Sala especial) HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

## LA VOGLIA MATIA (DESEO LOCO)

Un film de Luciano, Salce, con UGO TOGNAZI y CATHERINE SPAAK

V. O. subtitulada (Rigurosamente mayores de 18 años)

## Muy pronto en CARRION

FASCINANTE ESTRENO!

## Pasaporte a la locura

en Eastmancolor

con SUSAN - STRASBERG y DEAN STOCKWELL

¡Una apasionante película del mundo "hippie"!

# CAPITOL

Desde las 4,30 continúa

## CUANDO TU NO ESTAS

Eastmancolor con RAPHAEL - Y -

## VACACIONES PARA IVETTE

Catherine Diamant y José Luis López Vázquez (Toleradas menores)

## TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras)

## III CICLO DE CINE FRANCÉS

Con la colaboración de la Embajada de Francia HOY, JUEVES, a las 7,45 de la tarde

## LE DEUXIEME SOUFFLE (EL SEGUNDO ALIENTO)

de Jean Pierre Melville, con Lino Ventura y Paul Meurisse

Versión original - (Mayores de 18 años) Butaca: 20 pesetas. "Amigos del Teatro Valladolid": 10 pesetas Servicio especial de autobuses

# Cinema COCA

MAÑANA, VIERNES

¡¡Excepcional estreno!!

UN PUEBLO DORMIDO QUE DESPIERTA ENTRE LA VIOLENCIA Y LA SANGRE

MUJERES CODICIADAS POR BANDIDOS SIN CONCIENCIA Y SIN ENTRAÑAS

¡El auténtico Oeste americano!



## JAMES HENRY STEWART FONDA

LOS MALVADOS DE FIRE CREEK

GARY LOCKWOOD DEAN JAGGER TO BEGLEY JAY CLIPPEN

INGER STEVENS

DIRECTOR VINCENT M. EWEY

PAVISON - TECHNICOLOR

(Sólo mayores de 18 años)

Localidades anticipadas hasta el domingo

## LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45

¡¡PROHIBIDO "NO" VER ESTA PELICULA!!

## EL TAXI DE LOS CONFLICTOS

Eastmancolor

Sonia Bruno Isabel Garcés, Marisa, Juanjo Menéndez, Antonio Ozores, Peret...

¡¡Todos los ases de nuestro cine juntos!!

(Mayores de 14 años)

Localidades anticipadas

## AVENIDA

A las 5, 7,45 y 10,45

Dos colosos del cine juntos por primera vez en

## LOS INDESTRUCTIBLES

John Wayne y Rock Hudson

Con toda la grandiosidad del TODD-AO 70 mm.

(Para todos los públicos)

Localidades anticipadas

insigne siempre, al reverso a sus envíos confitados al correo, su nombre y señas con pletas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, haga constar también el número del Distrito Postal

# LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

## Jean Negulesco, en Madrid.-Dirigirá una película en Sevilla sobre la Fiesta Nacional.

Llegó a Madrid el viejo Jean Negulesco, uno de los artesanos más acreditados del Hollywood brillante y ya casi lejano de la comedia cómica. Llegó Negulesco el director de la segunda película de la historia en CinemaScope; el realizador de "Belinda", "Cómo casarse con un millonario", "El hundimiento del Titanic", "Creemos en el amor", "Jessica". Llegó a Madrid un hombre de cine.

Negulesco es de origen rumano. Me contó que hace un par de años volvió a su país, tras una ausencia de cuarenta. El pensaba que allí no lo conocía nadie. Por eso, cuando al descender del avión se vio rodeado por una multitud entusiasta, el viejo Negulesco giró la cabeza hacia atrás buscando a una celebridad. También me contó que ya apenas si sabe hablar rumano. Negulesco tiene setenta años y aparenta cincuenta. Viste deportivamente y habla en francés y en inglés. Tiene montones de ideas y un entusiasmo juvenil cierto. De verdad.

### NEGULESCO. HOY

—Voy a dirigir una película sobre los toros, sobre la Fiesta Nacional española. Es un proyecto muy importante y en él cooperan varias empresas internacionales. El filme se rodará íntegramente en Sevilla. Comenzaremos a primeros de septiembre. Los protagonistas principales serán un español y dos americanos. Muy famosos los tres. Cuando el viejo Negulesco dice "muy famosos", yo recuerdo la constelación de auténticas "estrellas" que él tuvo a sus órdenes: una constelación en la que brillaban los nombres más famosos de Hollywood: Bette Davis, Lauren Bacall, Clifton Webb, Marilyn Monroe, Tony Franciosa... Han pasado los años y el viejo director sigue en vigoroso activo. Semanas atrás concluyó en Londres "Hello good by", su título más reciente. Hablando de los intérpretes, Jean Negulesco afirma:

—Hoy los actores están más preparados que nunca; son personas interesadas por la sociedad, la ciencia y el arte. Estudian mucho y se preparan a fondo. En los últimos tiempos he visto interpretaciones fabulosas. —Y el cine, señor Negulesco, ¿cómo está el cine? —Ya lo sabe usted, en crisis. Eso dicen, por lo menos. Pero conviene recordar que las crisis se repiten cíclicamente en la cinematografía mundial y la aparición de un fenómeno considerable provoca un cambio de estructuras, de orientaciones. Hoy ya no se pueden hacer grandes planes a largo plazo, de producción.



OSULESCO JEAN

do. En los últimos tiempos he visto interpretaciones fabulosas. —Y el cine, señor Negulesco, ¿cómo está el cine?

—Ya lo sabe usted, en crisis. Eso dicen, por lo menos. Pero conviene recordar que las crisis se repiten cíclicamente en la cinematografía mundial y la aparición de un fenómeno considerable provoca un cambio de estructuras, de orientaciones. Hoy ya no se pueden hacer grandes planes a largo plazo, de producción.

### En LOPE DE VEGA

## «EL TAXI DE LOS CONFLICTOS»

La película estrenada ayer en Lope de Vega fue estrenada en Madrid hace una semana aproximadamente y constituyó un homenaje de simpatía al veterano Benito Perojo, uno de los hombres que más han hecho por el cine español... por el cine intrascendente, divertido, amable, para distraer única y exclusivamente. Así lo pensaron José Luis Sáenz de Heredia y María no Ozores cuando se propusieron contar esta historia, la de un taxi, una historia impersonal sobre la que gira una anécdota intrigante mientras se suceden una serie ininterrumpida de situaciones, amables «gags», afortunados unos, menos afortunados otros, pero que siempre consiguen el efecto deseado.

Y así, en torno al taxi de los conflictos, vemos aparecer una serie de personajes que ya de por sí anuncian las posibilidades de cada momento: Juanjo Menéndez, Carmen Sevilla, Juanito Navarro, García Morales, Armando Calvo, Alberto Closas, Lola Flores, Isabel Garcés y todo «lo más representativo» del cine español.

Película agradable de ver y... nada más.—R.

## EL CONCIERTO DE HOY EN EL MUSEO DE LA PASION

En audición de la Sociedad Vallesolana de Conciertos, hoy, a las ocho, actuará el «Quinteto de viento Altisent», con la colaboración extraordinaria del pianista Miguel Frechilla del Rey, para interpretar el magnífico «Quinteto» (para oboe, clarinete, trompa, fagot y piano), de Beethoven, obra que se anuncia con carácter de estreno en nuestra ciudad.

Esta Agrupación de Cámara está integrada por los siguientes profesores, todos ellos solistas de la Orquesta de Cámara de Valladolid: Nicolás Reinosa (flauta), Antonio Ochoa (oboe y corno-inglés), Luciano Espuelas (clarinete), Melchor Sanz (trompa) y Constantino Arijia (tagot). El «Quinteto de viento Altisent», que debe su nombre al gran compositor catalán Juan Altisent, ha realizado a lo largo de su fundación una gran labor artística, habiendo actuado no sólo en Valladolid, sino para el público de las más importantes sociedades filarmónicas de nuestra región. Actualmente tienen un buen número de actuaciones pendientes, siendo a más próxima en Vitoria, donde han sido reclamados para esta nueva actuación después del éxito alcanzado en cursos anteriores.

## Teatro Valladolid

Esta tarde a las 7,45 tendrá lugar en el Teatro Valladolid la segunda sesión del II Ciclo de Cine Francés, que se celebra con la colaboración de la Embajada de Francia.

En esta segunda sesión se proyectará la película de Jean Pierre Melville "Le deuxième souffle" (El segundo aliento), con Lino Ventura y Paul Meurisse, que se encuentran en este film con uno de los mejores papeles de su carrera. La película es una auténtica antología a la que nos invita Melville, como si, en el momento de desaparecer cierto género, pasase revista a sus más brillantes méritos. Dos evasiones, dos ajustes de cuentas un atraco luchas, trece cadáveres. Pero también esa oscura complicidad que une, como la víctima al verdugo, el policía al "gángster"; el destino implacable que hace circular en los bajos fondos el oxígeno de la tragedia; una crueldad metálica, una rebelión sorda, una violencia desesperada; un ambiente endemoniado y halado donde se abren "extrañas flores del mal".

El sábado y domingo tendrán lugar en el Teatro Valladolid dos extraordinarios acontecimientos artísticos. Se trata de la presentación en nuestra ciudad de la "Canal Street Jazz Band", el sábado, a las 7,45 de la tarde con un concierto de Jazz, y el domingo, a la misma hora, la Compañía de Mimo "Els Joglars", con el espectáculo "El juego".

## EL MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA, CERRADO, MAÑANA

Se pone en conocimiento del público, que en atención a la festividad, el próximo primero de mayo el Museo permanecerá cerrado todo el día.

ciones gigantescas, como antes Hoy, los Bancos elevados intereses y hay que trenar la película en seguida poder pagar. He dicho de una vez que los hombres negocios no son buenos para cine; ellos son los que con el cine.

—Usted es muy amigo de nuck, el presidente de la nacional y, por supuesto, el productor que he conocido. Hablar con Negulesco es blar con el Hollywood de pre. Hombres como él no den olvidarlo ni creer que a morir algún día.

### HOMENAJE A PEROJO

El año pasado la producción de Arturo González realizó película homenaje a Benito Perojo. Esa película la que colaboran desinteresadamente muchos de los protagonistas del cine español va a estrenar en media España. Creo que se titula "El taxi de los conflictos" y la firma Luis Sáenz de Heredia y María no Ozores. En los repartos orden alfabético, va "todo en español". En principio, era la idea que perseguía Arturo González y César Perojo que interviniera todo el cine español.

Y es que a muchos el nombre de Perojo sólo les habla el productor veterano que ha hecho películas con Pili y María Maruja Diaz... Y Perojo es el cine.

Tiene setenta y tres años. Cuando nació, su familia se vinculada al mejor período del momento. Atraído por el cine y influenciado por el Chaplin, crea el personaje "ladilla", que él mismo intenta en una serie de cuatro o cinco películas. Pero inmediatamente se siente ganado por la dirección, en la que debutó en 1926. Primero, películas más después, sonoras. Rueda en lin, en los estudios UFA, y títulos tan estimables como negro que tenía el alma blanca (1934), "La Verbena de la ma" (1935), "Suspiros de la fia", "El barbero de Sevilla", "Marianela" es distinguido Piñal de Venecia. Su última obra "Sempre en Castilla" abre paso a una larga serie de producciones que ha afeccionado, a todo el cine español, a toda la industria cinematográfica española. Pero pasado y presente, significativo y merece mucho. Cada homenaje se quedará corto.

JUAN JOSE PEROJO (PYRESA)

## Una nueva política tabaquera

(Viene de última página) más que insuficiente a su vida productiva. Los cultivos de tabaco se sienten mas perpetuas de la forma que tradicionalmente se han administrado el monopolio llaman a la parte en el de la extinción del tabaco. Quieren participar de la manera en aquello de su parte activa; y parte importante por supuesto de accionistas de la Tabacalera única forma de participación activa, por supuesto, en presencia real y propia en las áreas de decisión política tabaquera y de la potación del monopolio, podrá negar? ¿Se les da gar incluso a quienes no en el cultivo y en la cultura del tabaco, aunque asalariados? ¿Y al contrario, que en este caso no presentado por la Administración del Estado, puesto Administración no es representación, sino de Parece evidente asimismo que los especialistas, que política tabaquera defienda existencia de la Tabacalera constituido uno de los frenos a una sana y efectiva de los cultivos de tabaco. ¿Cómo garantizar a los productores y al país que no se rá produciendo tal aumento?

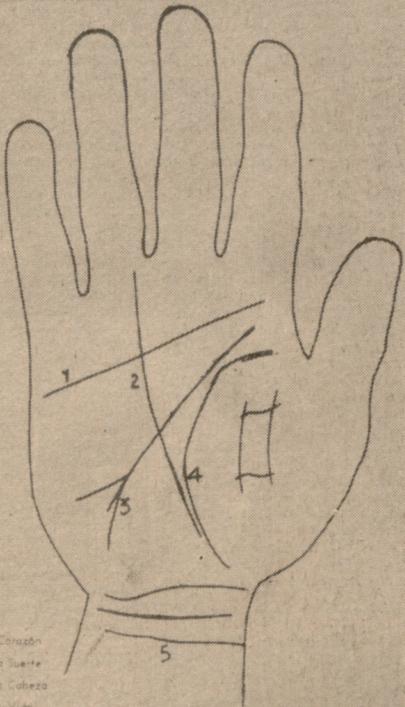
### ¿SE SOCIALIZA O NO SOCIALIZA?

El Ministerio de Hacienda de realizar una tarea cada de selección de las y de valoración de los intereses generales en escasos dos meses que para cumplir el mandato del Gobierno. Pero tanta responsabilidad cabe principalmente a los miembros del Cortes, representantes de todos esos intereses que se sienten con el momento dañados por la explotación y explotación del cultivo de tabaco a través de la compañía capitalista, en una empresa nacional.

LIBER... SI... QU... CUA... CA... En la palma... Las líneas de... huellas digital... me dicho Ma... Mabel Crovetti... al sureste... que observanc... La línea a... crear en la c... acultismo, y... pero se cuida... las líneas... clientes para... He aquí algu... la palma de l... de la vida, i... demás. En una perso... capacidad... lo que le oc... a medida... La mano pres... Mientras más... emocional s... es una perso... Si la línea de... de la mano... controla. Si la línea de... ro, si es recto... Si el extremo... usted dedi... Una marcada... Quieren partic... manera en aqu... son parte activa; y parte importante por supuesto de accionistas de la Tabacalera única forma de participación activa, por supuesto, en presencia real y propia en las áreas de decisión política tabaquera y de la potación del monopolio, podrá negar? ¿Se les da gar incluso a quienes no en el cultivo y en la cultura del tabaco, aunque asalariados? ¿Y al contrario, que en este caso no presentado por la Administración del Estado, puesto Administración no es representación, sino de Parece evidente asimismo que los especialistas, que política tabaquera defienda existencia de la Tabacalera constituido uno de los frenos a una sana y efectiva de los cultivos de tabaco. ¿Cómo garantizar a los productores y al país que no se rá produciendo tal aumento?

# SI ES RESERVADO NO SE QUITE LOS GUANTES CUALQUIERA PUEDE CONOCER SU CARACTER MIRANDOLE LA MANO

Por LYNN PRICE



En la palma de la mano puede estar la historia de la vida. (Foto PYRESA.)

Las líneas de la palma de la mano son tan reveladoras como las huellas digitales. Incluso pueden revelar cosas sobre otra persona. Mabel Crouther cuando la visité en su casa de Roma, al suroeste de Inglaterra, la señora Crouther, que es quitista, o quiprosicóloga, como ella prefiere que se la llame, afirmó que observando su propia mano pudo prever la muerte de su hijo. La línea de la vida aparecía bruscamente rota. "Pero no creo que crea en la evidencia de mi propia mano", añade melancólica. Mabel Crouther, ex actriz shakespeariana, vive fascinada por el misticismo, y mientras más vive más se convence de su utilidad, pero se cuida de reiterar que no adivina el futuro, sino que interpreta las líneas y otras marcas en las palmas de la mano de sus clientes para aconsejarlos sobre sus problemas.

He aquí algunas de las cosas que Mabel Crouther me dijo: La palma de la mano de un recién nacido sólo puede verse la línea de la vida, pero en cosa de pocas semanas el niño adquiere demas.

En una persona que no es zurda, la mano izquierda indica el carácter, capacidades y posibilidades, mientras que la derecha indica lo que le ocurrirá. En los zurdos es al revés.

No hay dos palmas iguales y las crípticas líneas de la mano indican a medida que transcurre la vida.

La mano presenta cuatro líneas principales: la de la suerte, del corazón, la de la cabeza y la de la vida.

Mientras más abajo llegue la línea del corazón más sentimental es emocional se es. Una línea del corazón muy arriba indica que es una persona ecuaníme.

Si la línea del corazón no se curva, sino que cruza recta la línea de la mano es porque se es una persona contenida, que se controla.

Si la línea de la cabeza es curva se es del tipo idealista, aventurero, si es recta, del tipo práctico.

Si el extremo de la línea de la cabeza apunta hacia la del corazón, usted dedica sus energías a los seres que ama.

Una marcada línea de la suerte, sobre la del corazón, significa que...

## PESA 340 KILOS



MILWAUKEE.—James Chasse, de veintinueve años, es pesado por David Lee, vicepresidente de los Perdedores de Peso, de Wisconsin, Inc., y da en la báscula 340 kilogramos. Chasse espera bajar a 200 kilogramos en tres o cuatro años.—(Telefoto Clifra.)

...tica que se es afortunado en amores. Si es firme debajo del anular, se es feliz en el matrimonio. Una rotura de la línea de la suerte indica siempre desastre, pero la señora Crouther prefiere no mencionárselo a sus clientes.

### BRAZALETES DE LA SUERTE

Su salud será tanto mejor cuantas más líneas de la "salud" aparezcan alrededor de su muñeca. Tres o cuatro de estos "brazaletes" indican una notable energía y vitalidad.

El número de hijos a tener se puede ver en el borde exterior de la mano de las mujeres, bajo el meñique.

Las mujeres deberían estudiar las manos de sus novios, especialmente cuando se trata de futuros maridos. Una palma hueca significa que el tipo es un marimacho que nunca hará fortuna.

Según la señora Crouther, la forma de la mano también puede revelar varias cosas.

Dedos cortos, chatos y una muñeca ancha son típicos de personas prácticas, realistas.

Una mano larga y delgada indica delicadeza y sensibilidad y es típica de las perfeccionistas.

Una palma profunda, redonda en el tope, significa que la persona es olávida, fácil de contentar.

Al extender la mano, abriendo bien los dedos, pueden observarse otras características: Mientras más acusada sea la curvatura del pulgar respecto de la mano, mayor será la extroversión y atractivo del sujeto. Cuando el pulgar se dobla hacia atrás, lejos de la palma, muestra tendencias a la extravagancia.

Un índice que termina en punta denota una persona inquisitiva y entrometida. Si el índice es romo, lo probable es que el tipo no se preocupe mucho por lo que sucede en torno suyo.

La persona será del tipo ecuaníme, fácil de llenar, dice Mabel Crouther, si las tres falanges del dedo del medio son más o menos iguales. Un dedo del medio terminado en punta indica frustración y desengaños.

Si el tercer dedo, el anular, es demasiado largo, casi mayor que el del medio la persona es de las que hablan mucho, de las que tienen facilidad de palabra. Sir Winston Churchill tenía un anular desmesurado.

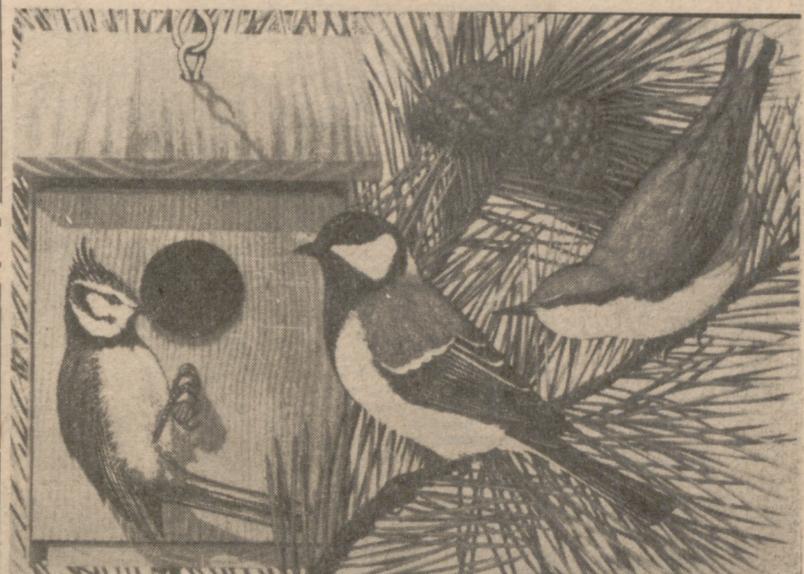
Si el anular de la mano izquierda—o dedo de la suerte en las mujeres—es un poco romo en la punta, significa que su dueño tiene un asunto amoroso satisfactorio o es feliz en su matrimonio.

Un meñique apartado del resto de la mano indica que usted es un tipo sociable. Si es algo curvo hacia la palma es porque usted prefiere la soledad.

Por lo menos ésto es lo que me dijo la palmista. (PYRESA)

## VIVIENDAS PROTEGIDAS PARA LOS PAJAROS

## LA "OPERACION NIDO" INSTALARA 300.000 EN LOS ARBOLES DE TODA ESPAÑA



Los pájaros tienen también problema de vivienda. ¿Quién iba a pensarlo! Hay que buscarle piso al trepador azul, al herrillero, al carbonero. Los árboles añosos, un tanto carcomidos, que les ofrecen hospitalidad en sus agujeros, han sido talados por profilaxis forestal, y cuando los pájaros llegan se encuentran con que no hay lugar para hacer el nido, que la hospitalidad se ha deteriorado y no

existen los abrigadores huecos que necesitan para la cría. Y se van.

Para evitarlo, el Servicio de Plagas Forestales del Ministerio de Agricultura ha iniciado la "Operación Nido". Sesenta mil se colocaron el año pasado y el proyecto alcanza los trescientos mil. Se trata de unas cajitas de madera con un pequeño agujero que permite la entrada del pájaro y le protege de otras aves mayores y enemigos. Se colocan en cualquier árbol, en todos los árboles, teniendo cuidado de orientarlas a resguardo de vientos y aguas, a ser posible de cara al saliente y a una altura que pueda oscilar entre los dos metros y medio y los cinco.

Naturalmente, esta operación de retención de pájaros no se realiza exclusivamente con fines de ornato. El ingeniero don Pedro Ceballos, que dirige los trabajos, lo explica:

—Un pájaro necesita diariamente para subsistir consumir el cuarenta por ciento de su propio peso en materia animal. En tiempo de cría este consumo llega a alcanzar el 15 de su propio peso. Materia animal que está compuesta casi exclusivamente por insectos. Es decir que, calculando como peso medio de un pájaro los cien gramos y en dos meses el periodo de cría, en tiempo de cría la pareja de aves consumen 2.400 kilos de insectos, en los diez meses restantes este consumo es de tres kilos, lo que da un total de cinco kilos cuatrocientos gramos. Cinco kilos y medio de insectos, que son enormemente perjudiciales para las especies forestales.

Todavía no se pueden sacar resultados firmes de esta experiencia, pero se calcula que estos nidos prefabricados obtienen una aceptación del treinta por ciento. El Servicio de Plagas Forestales ha realizado observaciones satisfactorias en los nidos ya colocados referentes a época de cría, número de huevos, número de pollos, aceptación por otras especies.

Se han colocado ya en las provincias de Avila, Segovia, Guada-

lajara, Huelva, Sevilla, Valladolid, Madrid—hay algunos incluso en el Retiro y en la Casa de Campo—y en Soria, donde va a realizarse una operación de instalación de 55.000 de estos nidos en toda la zona pinarífera. Las provincias donde van a situarse próximamente son Cuenca, Teruel, Huesca, Lérida, Gerona, Barcelona, León, Zamora, Palencia, Badajoz. Hasta llegar a cubrir todo el territorio nacional.

—¿Qué tipo de aves son las que aceptan estos nidos?

—En nuestra idea de protección pensamos en aquellos pájaros trogloditas, eminentemente insectívoros, que viven durante todo el año en nuestros montes; las especies principales son el herrillero, el carbonero el trepador azul y el asateador común. Además de estas aves hemos comprobado que también son aceptados estos nidos artificiales por pájaros migradores que vienen a España a criar, como son los colirrojos, real y tizon y el papanomas cerrojillo; de este último no se conocía su nidificación en nuestros bosques hasta que no se colocaron los nidos en los pinares de Soria.

—¿OPERACION ESTOMAGO?

Para proteger la foresta nacional es este de los nidos artificiales un primer paso. Pero también está en marcha el segundo, que consiste en el análisis de la alimentación de las aves, la comprobación de porcentaje de insectos ingerido por los pájaros y lo que en este porcentaje está formado por otras materias.

Es la operación estómago, que se realiza desde hace un año, pero de la que no podrán sacarse conclusiones antes de tres, y que realizan entre quince personas. Consiste en la extracción de la molleja, y en su caso del buche, que llega al Servicio en frascos con alcohol. Allí se abren, se separa lo que es vegetal de lo que es animal y se inicia una ficha consignando la especie, el lugar de origen y la fecha de captura, y así se puede obtener una estadística de frecuencia de insectos y varios (artrópodos, moluscos, gusanos) o del elemento vegetal. Se conoce de esta forma exactamente cuál es su utilidad y si el ave es beneficiosa o no.

Dos "operaciones", pues, destinadas a la protección de los bosques y de los pájaros, de la foresta nacional, que deben ser conocidas de todos y en las que el país entero debiera participar.

—Si, hemos ofrecido nidos también a los particulares que quieren colorearlos; cada una cuesta cinco euros. Los datos que el propietario particular nos proporcione serán de gran utilidad, pues contribuirán a un mejor conocimiento de estas aves dentro de nuestra geografía. Datos que pueden ser las entradas y salidas de los pájaros cuando hacen el nido o llevan alimento a los pollos, especialmente la frecuencia de entradas, que serán más numerosas según van creciendo los pollos y la fecha de salida de los pollos del nido, entre otras.

Don Pedro Ceballos insiste en que todos deberían participar en esta tarea de protección a los pájaros. Es su propósito solicitar a doña María de los Angeles Galina, directora general de Enseñanza Primaria, la colaboración de los niños de las escuelas de toda España, colaboración que podría consistir en la colocación y observación de estos nidos en los jardines de la escuela.

Con esta medida y la vigencia de la Ley de Educación, hasta puede que se haga el país más civilizado, más culto, más sensible. M. I. H.

(PYRESA)

## Imperio Argentina sigue triunfando

### «No estoy cansada; estoy deseando comenzar de nuevo»

Por JOSE LOPEZ MARTINEZ

El nombre de Imperio Argentina va asociado a una grata época del cine español. Sus películas y canciones han producido millones y sembraron muchas horas de felicidad. Precisamente cuando la felicidad estaba honda y difícil de promover. ¿Pero que hace ahora Imperio Argentina?

—¿Cuáles son sus inquietudes y proyectos? Porque de una cosa hay que estar seguros, y es que los grandes artistas jamás dejan de concebir grandes proyectos. De momento acaba de obtener un notable éxito en Buenos Aires, donde ha dado cuatro recitales la televisión. Y pronto, la segunda cadena de nuestra televisión nos ofrecerá "Morena Clara", una de sus mejores películas.

—Son ya muchos los años que lleva dedicados al cine y a la canción. ¿No se siente un poco cansada? — le pregunto.

—Al contrario, estoy deseando comenzar de nuevo. Es como decir, por ejemplo, que usted podría cansarse de leer a sus autores favoritos. No nada de cansancio, se lo aseguro.

Como se sabe, el verdadero nombre de Imperio Argentina es Magdalena Nile del Río. A don Jacinto Benavente se debe el cambio. Al principio se anunciaba en las carteleras como Petit Imperio; por la gran admiración que siempre ha sentido por Pastora Imperio, y Petit, por lo pequeña que era. Su padre nació en Gibraltar y su madre en Andalucía. Ella, en la ciudad de Plata. Le pregunto de nuevo si consiguió todas sus aspiraciones artísticas.

—Yo creo que los artistas nunca conseguimos hacer realidad todos nuestros proyectos. Siempre aspiramos a hacer más cosas. Reconozco que he conseguido grandes éxitos, pero absolutamente satisfecha no estoy. Pienso que he podido y puedo hacer más.

Su llegada al cine se produjo con "La Hermana San Sulpicio" una película que hizo un enorme impacto en el público español. Imperio Argentina se encuentra trabajando en el Teatro Romea, de Madrid, cuando llegaron unos productores dispuestos a contratarla. Le hicieron unas pruebas y gustó. El director de dicha película fue Florián Rey, quien después habría de ser su marido. Entonces se conocieron.

—¿Cómo es Imperio Argentina fuera de su vida artística?

—Pues una mujer absoluta-

mente normal, con las preocupaciones propias de la casa, procurando poitizarlo todo, hasta lo desagradable.

—¿De qué películas y canciones guarda los mejores recuerdos?

—De todas, se lo aseguro, por que, sean buenas o malas, yo las he sentido profundamente al realizarlas. Aunque difícilmente puedo olvidar "La piconera", "Antonio Vargas Heredia" y algunas otras.

—¿Sus mayores satisfacciones profesionales?

—Siempre me he sentido a gusto en mi profesión, pero una de mis vivencias más inolvidables, artísticamente hablando, la tuve al triunfar como artista española en el Carnegie-Hall, recital que hubo de repetirse en vista del éxito. Allí no había trabajado mas cantante española que Raquel Meller.

Estamos en su casa de la madrileña barriada de El Viso, Imperio Argentina es una magnífica conversadora. Hablando con ella se pasan las horas sin sentir. Tiene una cultura muy estimable, por lo que sabe profundizar en los temas más diversos.

—¿Cree en la juventud actual?

—Sí, absolutamente. Admiro a la juventud inteligente y la mística moderna me gusta cuando es buena. No obstante, me inclino por la música melódica. Mi autor favorito es Juan Sebastián Bach.

Sus aficiones principales consisten en la lectura y todo cuanto se halle relacionado con el arte. También es amante de su hogar, de las flores, de los animalitos. Las corridas de toros le gustan también, pero le desagrada sobremanera que maten al toro al que considera uno de los animales más nobles de la creación.

—¿Qué es para usted la felicidad?

—Para mí la felicidad máxima consiste en ver contentos a mis familiares y amigos. De ahí lo que me gustaría que se pudiera llevar a cabo en España la Casa del Artista, donde pudiesen vivir todos los artistas que han llegado a mayores sin los debidos medios de subsistencia. Una cosa parecida a la Casa del Teatro en Buenos Aires.

—¿En qué momento de su vida le hubiese gustado quedarse para siempre? ¿En algún éxito importante? ¿En algún instante íntimo?

Se le han humedecido los ojos. La Imperio Argentina, idolo de multitudes, se ha transformado, de repente, en Magdalena Nile del Río.

—En cualquiera de las ocasiones que he tenido a mi lado a mis dos hijos, cosa que desgraciadamente ya no volverá a suceder más. Entonces hubiese deseado que se hubiesen parado todos los relojes del mundo para vivir eternamente esos momentos.

Le hago la última pregunta de la entrevista.

—¿Qué le preocupa más en la hora presente?

—Me preocupa todo, aunque de manera especial el hambre que aún existe en el mundo. Y al decir el hambre quiero decir también la zozobra y el malestar que imperan por todas partes. Me preocupa el ser humano, en una palabra.

(PYRESA)



Imperio Argentina, en su casa de Madrid.

(PYRESA)



VUELTA 70-6.ª ETAPA

Peffman repitió victoria en Burriana

El fuerte viento de espalda favoreció a los corredores

BURRIANA. (Del enviado especial de PYRESA, PARRIÑO).—A 43 kilómetros de promedio han rodado los «gigantes» por una ruta formidable de la Costa Blanca y de la Costa del Azahar. Todavía hay naranjas en los naranjales. Todavía se pueden «conquistar» de los árboles. Habían los periódicos de la región de una crisis de agrios. Parece que no tienen salida...

Ha sido, pues, la de ayer, como otras muchas de la Vuelta a Levante, la etapa de los naranjales. El Penón de Ifach, en la Costa Blanca, fue testigo mudo de la partida de los corredores de la Vuelta, en Calpe. Un viento fresco «empujaba» a los corredores. Casi toda la tarde. Por eso, si en efecto han superado el promedio oficial, en parte se debe al viento, que lo han tenido a favor, que les «empujaba» siempre por una amplia y vistosa calzada. Había, pues, motivos para correr bien. Mucho más que lo que hicieron. Fenómenos de la bicicleta, como son Merckx o Anquetil hubieran superado ese excelente promedio de 43,790 por hora que ha marcado el vencedor de la etapa, el maillot verde, Peffman, tras otro sensacional «sprint» masivo.

Porque seguimos igual: escapaditas, una escapada más importante, reunión a mitad de carrera y como en jornadas anteriores, gran «sprint» masivo con sólo una docena de rodadores que se exponen para ganar. Los demás, tranquilamente se limitan a clasificarse en el mismo tiempo dentro del gran pelotón.

Si ustedes echan un vistazo a las seis etapas o llegadas que se han disputado, verán que en ellas figuran siempre en distintos puestos los mismos hombres: Ronsmans, Peffman, Reybroeck, Sáez, Pijnen... todos en los primeros lugares de un formidable pelotón, que como el de ayer tarde en Burriana contra 92 unidades. Porque solos, despus, llegaban Fernández, Steegmans, Callens y Raes. ¿Qué les ha sucedido a estos tres últimos buenos rodadores extranjeros? Steegmans y Callens habían quedado descalificados ya al comienzo de la etapa, no pudiendo aguantar el fuerte ritmo impuesto desde el principio. En cuanto a Raes había caído con otros corredores en el kilómetro 65 de la etapa y no pu-

do empalmar, terminando por ser recogido por Steegmans y Callens. SE IMPONEN LOS «SPRINTERS». Los rodadores «sprinters» iban a imponer su ley dentro del pelotón en el kilómetro último. Entre ellos, contra belgas y holandeses, dos nacionales intentaban luchar: Cuevas y Sáez. Este último había soñado con ganar la etapa de Burriana. En la tribuna de honor lo esperaba con los ojos angustiados su esposa y sus hijos... Ramón Sáez, valenciano y velocista —tercero en el mundial de Herleim— no pudo, le fue imposible, brindar esta victoria a su familia. Otro día será. Y es que había muchos «lobos» en este nuevo y fabuloso «sprint», que gracias a lo bien cuidadas que están las llegadas se disputó con orden, con holgura.

La victoria ha correspondido al belga Peffman, del equipo que dirige Pedro Machain, seguido del joven Ronsmans (también belga). Para que vean ustedes cómo el líder defiende su maillot, ahí lo vemos tercero en la llegada, rebajando 4 segundos su tiempo oficial, por mor de la bonificación que le corresponde. Cuarto ha sido Reybroeck, quinto el español Cuevas, etcétera. Buena actuación del chaval montañés, valiente como pocos en las llegadas.

Total, en carrera se mantienen 96 corredores —pues los que debían ayer ser eliminados con el reglamento en la mano por haber caído fuera de control, han sido repescados—. Ya ven ustedes que en unas carreras el reglamento es de un color y en otras, de otro. Hoy sigue el camino llano: 201 kilómetros desde Burriana a Tarra-gona.

EL «MIDI LIBRE» ACABARA EN BARCELONA. PARIS. (PYRESA).—La tradicional prueba ciclista francesa «Midi Libre» finalizará este año en Barcelona el 7 de junio, después de dos etapas por territorio español, los días 6 y 7.

Esta clásica será la última carrera por etapas antes de la celebración del «Tour» y comenzará el 2 de junio en Montpellier con una etapa preliminar de 8 kilómetros contra el reloj. El miércoles, día 3, se correrá la segunda etapa, en

tre Montpellier y Nimes, con un recorrido de 196 kilómetros, la más larga de las seis a disputar. Las restantes serán así: Jueves, 4 de junio, tercera etapa: Nimes-Béziers (190 kilómetros). Viernes, 5, cuarta etapa (dividida en dos): Valras Plage-Carcassonne (101 kilómetros) y Limoux-Perpignan (100 kilómetros).

Sábado, 6, quinta etapa: Perpignan-San Felú de Guixols (186 kilómetros). Domingo, 7, sexta etapa: San Felú de Guixols-Barcelona (189 kilómetros).

LO DICE J. MARDONES «EL BOXEO VALLISOLETANO VA A COMENZAR UNA NUEVA ETAPA»

¿Qué le ocurre al boxeo vallisoletano? Algo muy grave debe ser para que en toda la temporada pasada diera señales de vida y para que en la actual mantenga la misma línea. Yo sé que han existido problemas importantes que han limitado el trabajo de la Federación Vallisoletana y que han impedido traducir positivamente sus ilusiones. Yo podría decirles algo, pero prefiero que sea Julio Mardones, el presidente y responsable del boxeo vallisoletano, quien lo haga.

—¿Se puede defender de alguna forma esa inactividad? —Pues la verdad es que han sido muchos los problemas, pero todos ellos como consecuencia de un factor común: la falta de gimnasio. La sala de entrenamientos de la Federación se derrumbó parcialmente y la Federación Española no creyó conveniente seguir allí. Entonces se hicieron gestiones para enclavar el nuevo gimnasio en otra zona, pero por diversas causas la instalación se ha venido demorando. Naturalmente, al no poder entrenar debidamente y al carecer de local adecuado para las veladas, resultaba imposible ofrecer boxeo con garantías en Valladolid.

—¿Pero no había un gimnasio en los Josefinos? —Y le hay, aunque no se esté utilizando específicamente como gimnasio de boxeo. —Entonces, ¿tiene razón don Vicente Gil al decir que un gimnasio se ha cerrado para hacerle teleclub? —Don Vicente Gil ha incurrido en inexactitudes importantes en esas manifestaciones. En principio, fue él, cuando estaba de presidente, el que concedió ese gimnasio a la Juventud Josefina. Un gimnasio costoso que no ha reportado rendimientos tangibles. Por otra parte, don Vicente dice que sesenta y cinco boxeadores se han quedado sin poder entrenar al cerrarse ese gimnasio, y nada más lejos de la verdad, porque Valladolid jamás ha tenido sesenta y cinco licencias de pugiles aficionados; de modo que difícilmente podría asistir esa cantidad al mencionado gimnasio. Finalmente, lo que la Juventud Josefina haga con su gimnasio es cosa suya y no de la Federación.

—Entonces, ¿no hay soluciones a la vista? —Pues, afortunadamente, sí. Don Roberto Duque, actual presidente, ha autorizado hace unos meses la instalación de un nuevo y moderno gimnasio, que inauguraremos, probablemente, a finales del mes de mayo. —¿Dónde? —En la calle San Rafael, número 7. Es espacioso, totalmente nuevo y se halla perfectamente dotado.

—¿Proyectos de veladas? —Esperamos montar reuniones en Valladolid y en los pueblos más importantes de la provincia con más ilusión que nunca. Es como comenzar una nueva etapa, que de hecho se ha iniciado con las reuniones para designar el equipo que representará a Valladolid en los Campeonatos Regionales de Boxeo Amateur. —¿Cuándo y dónde se celebrarán estos campeonatos? —A partir de hoy, en el nuevo Palacio de los Deportes de León. Las eliminatorias comenzarán esta noche y concluirán el día 3. —¿Hay esperanzas de éxito? —La mayoría son muchachos jóvenes sin experiencia, pero hay alguno con grandes posibilidades de proclamarse campeón, como, por ejemplo, el superwelter Mar-

Amado Núñez, que no hace mucho consiguió el título de entrenador nacional de fútbol, es motivo de noticia casi constante. Ahora está dirigiendo al Numancia, en donde ha hecho lo humanamente posible por limpiar al equipo soriano de negativos y de jugadores veteranos. Su labor, aunque el equipo no vaya a salvarse del descenso, ha sido formidable y allí están muy contentos con él, pero es más que probable que Tito no siga en el Numancia, sencillamente porque hay otros conjuntos interesados en contratar sus servicios. Al parecer existen contactos y algunas proposiciones en firme de potentes clubs de Tercera, pero Tito no se ha decidido porque espera la resolución de la Liga para otro equipo. Y el rumor le señala como muy probable entrenador del Burgos en la próxima temporada.

¿Se confirmará la noticia...? No lo sabemos, pero de momento ahí está la primicia de un rumor importante.

Amado Núñez, que no hace mucho consiguió el título de entrenador nacional de fútbol, es motivo de noticia casi constante. Ahora está dirigiendo al Numancia, en donde ha hecho lo humanamente posible por limpiar al equipo soriano de negativos y de jugadores veteranos. Su labor, aunque el equipo no vaya a salvarse del descenso, ha sido formidable y allí están muy contentos con él, pero es más que probable que Tito no siga en el Numancia, sencillamente porque hay otros conjuntos interesados en contratar sus servicios. Al parecer existen contactos y algunas proposiciones en firme de potentes clubs de Tercera, pero Tito no se ha decidido porque espera la resolución de la Liga para otro equipo. Y el rumor le señala como muy probable entrenador del Burgos en la próxima temporada.

¿TITO AL BURGOS?



Amado Núñez, que no hace mucho consiguió el título de entrenador nacional de fútbol, es motivo de noticia casi constante. Ahora está dirigiendo al Numancia, en donde ha hecho lo humanamente posible por limpiar al equipo soriano de negativos y de jugadores veteranos. Su labor, aunque el equipo no vaya a salvarse del descenso, ha sido formidable y allí están muy contentos con él, pero es más que probable que Tito no siga en el Numancia, sencillamente porque hay otros conjuntos interesados en contratar sus servicios. Al parecer existen contactos y algunas proposiciones en firme de potentes clubs de Tercera, pero Tito no se ha decidido porque espera la resolución de la Liga para otro equipo. Y el rumor le señala como muy probable entrenador del Burgos en la próxima temporada.

¿Se confirmará la noticia...? No lo sabemos, pero de momento ahí está la primicia de un rumor importante.

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

Mientras descansan las ruedas

Peffman: «Vine a la Vuelta a demostrar que soy un buen sprinter». —Langarica: «Si la montaña fuera importante sólo había un favorito: Gandarias».

BURRIANA. (Del enviado especial de PYRESA, PARRIÑO). Tan pronto le volvieron a vestir de verde, color preferido del vencedor, Peffman, entrevistamos al joven rodador «sprinter», que milita en un equipo mixto franco-español.

—Yo vengo a la Vuelta a rendir al máximo y a demostrar que soy un buen «sprinter». Hasta ahora se dudaba de mi punta de velocidad en Francia y en Bélgica. Es cierto que todos los rodadores flamencos poseemos esa virtud de poder llegar bien y rápidos. —¿Quién cree usted que puede hacerlo cambiar? —Yo creo que Van Springel y Ocaña.

Y no nos dijo más el joven vencedor, que, muy contento, marchaba en dirección al hotel con su verde «maillot».

DALEMACIO LANGARICA. Dramático Langarica, director de uno de los equipos españoles, «guarda» como si fueran de oro en paño a sus corredores. Dijo esto porque hasta ahora el equipo de Langarica no se ha asomado a ninguna escapada, ni ha intentado en ningún «sprint».

Cuando le preguntó el porqué al director español de esta clásica, me contestó: —Nuestra oportunidad va a empezar en Barcelona...

—Una oportunidad larga. —Así va a ser. —¿Acaso porque entonces comienza la montaña? —No es por eso. Porque la montaña creo que este año no es fuerte. Si lo fuera, no habría más que un ganador de la Vuelta. —¿Quién? —Mi pupilo Gandarias. —Y si éste no es ¿qué otros corredores ve usted fuertes? —A pesar de que el perfil montañoso no es como el del «Tour» de Francia, yo sigo creyendo que Gandarias tiene su oportunidad, pero no hay que olvidar que Errandonea y Santamarina están muy fuertes y muy bien colocados, y también hay que contar con el veterano Van Springel.

Y esta ha sido la opinión del director, a mi juicio, que mejor está conservando a sus corredores cara a la montaña, cara a esta otra vuelta que comienza en Galicia con los dos primeros cols puntuables de primera categoría.

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

Construcción de VIVIENDAS para sus impositores en: VALLADOLID c/D. Sancho c/v a Cervantes Avda. de las Fábricas (Delicias) c/Pelicano MEDINA del CAMPO Avda. Lope de Vega

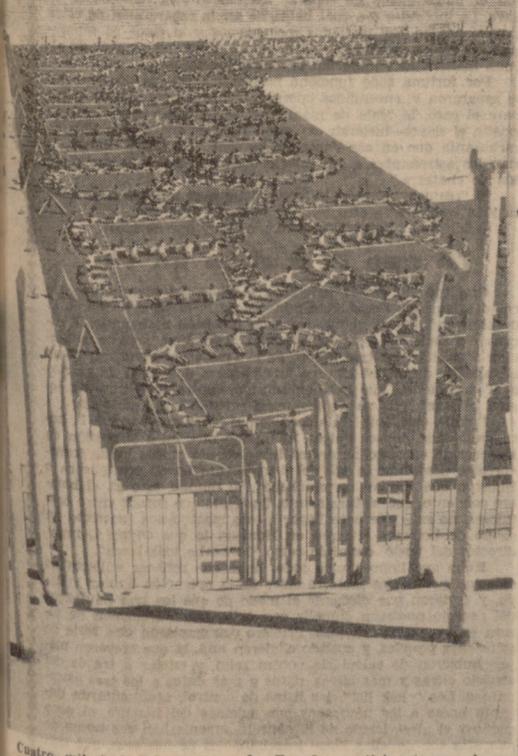
FACILIDADES PAGO \* 15 años \* (en cuotas mensuales de amortización)

Adjudicación por riguroso orden de solicitudes

CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA 1.—Peffman, 4-2-11 (veinte segundos de bonificación). 2.—Ronsmans, 4-2-21 (diez segundos de bonificación). 3.—Pijnen, 4-2-27 (cuatro segundos de bonificación). 4.—Reybroeck, 4-2-31. 5.—Cuevas, idem. 6.—Van Katwijk, idem. 7.—Wagtmans, idem. 8.—Miguel Lasa, ídem. 9.—Dolman, idem. 10.—Schleck, idem. DE LA GENERAL 1.—Pijnen, 29-56-39. 2.—Santamarina, 29-56-47. 3.—Ocaña, idem. 4.—Van Springel, 29-56-49. 5.—Sáez, 29-56-50. 6.—Cuevas, 29-56-52. 7.—J. M. Lasa, idem. 8.—Errandonea, 29-56-53. 9.—Miguel Lasa, 29-56-55. 10.—Manzanque, 29-56-56. GENERAL POR EQUIPOS 1.—F. Manzanque, 89-50-43. 2.—De Muer, 89-50-48. 3.—Bahamontes, 89-50-57.

ENSAYO GENERAL



Cuatro mil trabajadores de toda España participarán en la XII Demostración Sindical del 1.º de mayo en el Estadio Bernabéu. Este año, y como novedad con respecto a los precedentes, actuarán grupos de obreros de Francia, Escocia, Portugal y Argelia. El programa, incluye exhibiciones de ballet clásico, gimnasia, patinaje artístico y una selección de manifestaciones folklóricas. En la paz española y en presencia del Jefe del Estado y del Príncipe don Juan Carlos, el mundo del trabajo va a dar dentro de pocas horas renovado testimonio de alegría, optimismo y esperanza. —(Foto PYRESA).

# CANADA RECLAMA EL ARTICULO

## Nueva disputa sobre las aguas septentrionales

Por STANLEY GEORGE

La cuestión de quién es dueño del Artículo ha tomado un nuevo giro. Y el espíritu de Canadá se agita sobre las aguas que rodean el archipiélago septentrional del continente americano.

Cada vez es más obvio que el Gobierno liberal de Pierre Trudeau está resuelto a conseguir que las aguas en disputa queden definitivamente bajo control canadiense.

Estados Unidos, actuando como portavoz oficioso de otras potencias marítimas, ha venido presionando para que los anchos pasos marítimos entre las islas del archipiélago canadiense sean considerados como vías internacionales de libre acceso.

Por su parte, el Gobierno de Trudeau ha proclamado su derecho a controlar la polución del mar en los pasos del archipiélago, que se extiende desde la costa norte de su país hasta el Polo Norte.

El Canadá quiere, además, que las Naciones Unidas procuren un acuerdo internacional que prevenga la polución del área mencionada, que ahora quedará expuesta al tráfico de petróleo, recientemente descubierto en Alaska y otros puntos de la región.

Es evidente que esto de las medidas contra la polución es sólo un aspecto marginal, aunque positivo, de la discrepancia entre el Canadá y los Estados Unidos por la cuestión de la soberanía. La posición estadounidense es bien clara. Washington no tiene aspiraciones geopolíticas en la región. Sólo pretende que el mar continúe abierto a todo uso, militar o comercial, sin obstáculo de ninguna naturaleza.

El Canadá ha declarado que está dispuesto a gastar un millón de dólares en auxilios de navegación, incluyendo rompehielos, cuando llegue el día en que el Paso del Nordeste comience a ser usado regularmente. El mensaje implícito en tal oferta es que el Canadá tiene derecho a supervisar la navegación en esas latitudes.

Los canadienses ayudaron a conducir el buque tanque estadounidense "Manhattan" en su primer viaje a través del archipiélago, el otoño pasado, pero reafirmaron que su consentimiento a la realización de la expedición no implicaba ninguna merma de su soberanía.

El rompehielos que acompañó al "Manhattan" y el oficial canadiense que hizo la travesía a bordo de éste constituyeron una demostración visible de lo que los canadienses quieren que se entienda.

A mediados de marzo, el ministro canadiense de Transportes introdujo en el Parlamento una moción contenitiva de 24 requisitos que el "Manhattan" tendrá que satisfacer antes de emprender su segundo viaje por las aguas árticas.

El viaje del "Manhattan" propiedad de Humble Oil, ha servido pues, para reavivar la controversia sobre quién es dueño de los anchos pasos—muchos de los cuales permanecen cubiertos de hielo—, ahora cuando se abren las perspectivas de una nueva ruta petrolera.

### EN AGUAS PROFUNDAS

Los demás países, desechos de que las aguas del archipiélago sean internacionales y declaradas de libre acceso, dejando de considerarlas como aguas territoriales canadienses, deben recordar que el primer en serias dificultades políticas internas si pierde paso en esta materia.

Los canadienses siempre han considerado esas aguas como propiedad suya, de la misma manera que lo son las islas del archipiélago que ellas circundan. La sorpresa nacional fue tremenda, el año pasado, cuando Trudeau admitió que la cosa no estaba tan clara.

Aunque Trudeau no quiere ofender a los estadouni-

deses, está sometido a considerable presión por parte de la oposición e incluso de algunos miembros de su propio partido en el sentido de que debe reivindicar rotundamente la soberanía canadiense sobre dichas aguas.

El asunto preocupó tanto a un comité parlamentario el otoño pasado que voló sobre el "Manhattan" cuando éste realizaba su primera travesía y le envió un mensaje radial, en el que le daba la bienvenida "en aguas territoriales canadienses".

El mismo comité (para el desarrollo del Norte) produjo en diciembre pasado un informe, en el que dice claramente que las aguas que rodean las islas "han sido, son y seguirán siendo sujetos de soberanía canadiense, histórica, geográfica y geológicamente".

Más aún, el informe exige al Gobierno que "le haga saber al mundo sin demora que todas las embarcaciones que pasen por el archipiélago estarán sujetas a control canadiense".

Desde entonces se ha informado que se está redactando legislación para prevenir la polución del Océano Ártico como una forma de reafirmar la jurisdicción canadiense sobre las aguas septentrionales.

(PYRESA)



# el mundo, ahora

## UNA NUEVA POLITICA TABAQUERA

### Dos meses faltan para su definición legal

### Una empresa nacional en vez de una compañía capitalista

Por ISMAEL MEDINA

Al Ministerio de Hacienda le quedan sólo dos meses para someter al Gobierno un proyecto de ley que establezca "las modificaciones que deben introducirse en el régimen contractual de la administración y explotación del monopolio de tabacos, teniendo en cuenta los diversos aspectos de la política tabaquera nacional".

Estos son los términos de la respuesta del Gobierno a un ruego presentado por el señor Ballarín, junto con otros procuradores en Cortes. Dichos procuradores, algo más de medio centenar, consideraban que el contrato entre la Tabacalera, S. A. y el Estado debía ser sustituido por un nuevo texto legal, adaptado a las presentes circunstancias, con categoría de ley, y, naturalmente, dictaminado por el supremo órgano legislativo de la Nación.

UN RUEGO DE LOS PROCURADORES EN CORTES El ruego de los procuradores

### En el ánimo del legislador está una revisión a fondo

En el decreto-ley por el que se establecía la prórroga temporal de la administración y explotación del monopolio por la Tabacalera, S. A., se evidenciaba en su parte expositiva el ánimo del legislador de proceder a una revisión del contrato en todos sus términos, en consideración a las situaciones de todo diversa respecto de aquellas en que fue suscrito y alargado en su vigencia, merced a toda una serie de prórrogas que la generosidad del Estado ha sido muy pródigo. En definitiva, sobre cualesquiera intere-

res privados o de capital, deben primar los intereses sociales y económicos de la comunidad nacional, de los que la Administración del Estado ha de ser puntual servidora, antes aún que intérprete.

¿Cuáles son las modificaciones que habrán de introducirse en el régimen contractual de la administración y explotación del monopolio de tabacos para que responda a las necesidades objetivas de la política tabaquera nacional?

Es imprescindible ir al fondo del problema

A una interpretación restrictiva de este género podrían hacerse de inmediato dos objeciones: su evidente y notoria contradicción con el preámbulo del decreto-ley, en que el legislador expone los criterios políticos y de carácter general en que se justifican las disposiciones, y, asimismo, si los problemas de fondo que han surgido en la polémica sobre la conveniencia o no de la renovación de algunos de los cuales se hacían eco los procuradores en Cortes en su ruego al Gobierno, pueden ser resueltos de hecho con sólo modificar algunas cláusulas del régimen contractual entre la Tabacalera y el Estado o, si, por el contrario, requieren por definición un tipo de explotación del monopolio de esta naturaleza.

Es a todas luces patente que no han sido puestas en discusión unas cláusulas concretas y aisladas del contrato anterior, temporalmente prorrogado, sino la validez misma de ese contrato, a la luz de las nuevas circunstancias, del concepto mis-

rece dar a entender, en efecto, que las modificaciones a introducir se refieren sólo al actual contrato entre el Estado y Tabacalera, S. A., sin que se consideren otras posibilidades de administración y explotación del monopolio de tabacos que no sean las definidas por la existencia de dicha compañía de capital privado. Incluso los partidarios de la Tabacalera y, sobre todo, sus accionistas actuales o posibles podrían entender erróneamente de la respuesta del Gobierno a los procuradores, que sólo se van a retocar, en razón de "los diversos aspectos de la política tabaquera nacional", algunos párrafos del contrato preexistente entre la compañía arrendataria y el Estado.

### Es imprescindible ir al fondo del problema

No faltarán quienes arguyan que el Estado es mal administrador y que ingresaría menos si la explotación del monopolio la realizara una empresa pública en vez de una empresa privada o, en el peor de los casos, una empresa mixta. No parece que sea demasiado complicado recaudar el impuesto fiscal del tabaco en España. Es el negocio con menor riesgo que cabe concebir, dada su estructura comercial y la coraza defensiva contra el fraude que se deriva de las leyes y de la intervención de la fuerza pública. Incluso frente a las suspicacias privatistas, hay quienes suponen que una empresa pública acaso extranjera de a la explotación mayores ingresos, sobre todo por las auto-

matización de importación de tabacos extranjeros y las correspondientes comisiones de venta, al tiempo de ofrecer al fumador el beneficio de labores de más calidad.

LOS INTERESES DE LOS CULTIVADORES

Pero hay un sector específico al que interesa de manera fundamental la forma en que se resuelva la cuestión de la Tabacalera. Me refiero a los cultivadores españoles de tabaco. Esos cultivadores tienen sobradas razones de queja. Las expusieron con lujo de detalles en su día. Los cultivadores de tabaco se lamentan de una retribución

(Pasa a la página sexta)

explotación del monopolio de tabacos.

### Empresa pública, en vez de empresa capitalista

Es el fundamento esencial del monopolio fiscal la obtención por el Estado del máximo rendimiento. De la administración y explotación del monopolio por una compañía privada resultan dos gestiones paralelas: una, de recaudación de impuestos, cuyo importe pasa la compañía al Erario público; otra, de lucro comercial, cuyos beneficios se reparten entre el Estado, en cuanto accionista de la compañía arrendataria, y los accionistas privados. Pero si por principio el Estado debe obtener el máximo rendimiento del monopolio fiscal, no es lógico que ceda a privados un margen de beneficio, por escaso que sea, en vez de reclamarlo para sí mismo.

### Es imprescindible ir al fondo del problema

Es el fundamento esencial del monopolio fiscal la obtención por el Estado del máximo rendimiento. De la administración y explotación del monopolio por una compañía privada resultan dos gestiones paralelas: una, de recaudación de impuestos, cuyo importe pasa la compañía al Erario público; otra, de lucro comercial, cuyos beneficios se reparten entre el Estado, en cuanto accionista de la compañía arrendataria, y los accionistas privados. Pero si por principio el Estado debe obtener el máximo rendimiento del monopolio fiscal, no es lógico que ceda a privados un margen de beneficio, por escaso que sea, en vez de reclamarlo para sí mismo.

(Pasa a la página sexta)

# EL «APOLO XIII»: Un drama en el espacio

## El difícil camino de la Tierra

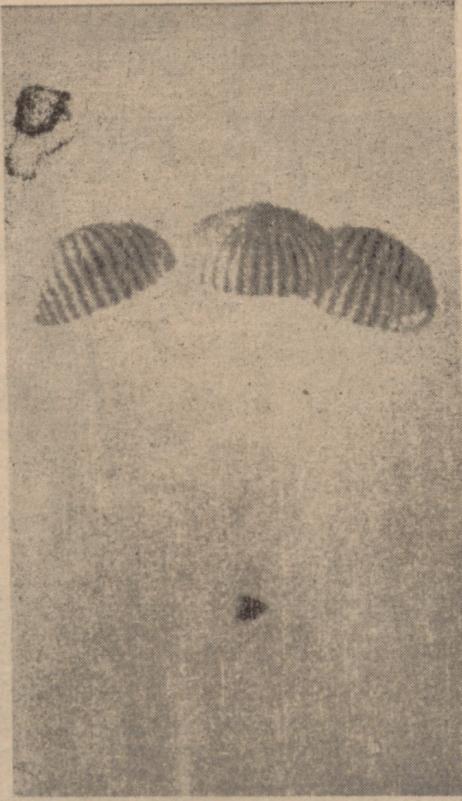
Por JUAN DE OVALLE

Cuando no había pasado todavía una hora del miércoles, día 15 de abril, y los teletipos de todos los periódicos del mundo transmitieron la noticia de que el "Apolo XIII" acababa de reanudar su comunicación por radio, después de rodear en silencio la cara oculta de la Luna, un universal suspiro de esperanza dio testimonio no sólo de la apasionada atención con que la dramática aventura estaba siendo seguida, sino también de que todos en aquel momento pensamos que la partida estaba ganada. Todos, por supuesto, menos los que, conocedores del problema, sabían que aún quedaban muchos y graves obstáculos que vencer al averiado tren espacial en su camino hacia la Tierra. Seguirían siendo "horas de angustia y oración", como dramáticamente tituló sus informaciones del día el "Washington Post".

Cierto es que el pesimismo de los primeros momentos había dado paso, a medida que pasaba el tiempo, a una razonable esperanza. Tres elementos vitales—oxígeno, energía eléctrica y agua—existían en cantidad suficiente en el "Acuario" o módulo lunar para asegurar el suministro necesario durante el viaje de vuelta. La ligerísima estructura del "Acuario"—complicadísimo amasijo de cables y delicados instrumentos, rodeados de una débil cáscara de aluminio—estaba resultando ser capaz para algo más que para el rápido descenso a la Luna, despegado del resto del tren espacial. Incluso sus cohetes estaban sirviendo, contra todos los temores, para pilotar el conjunto, rectificando una y otra vez el rumbo de la astronave. Pero en la madrugada del miércoles, cuando los leños pensamos que la cosa era "pan comido", los tres astronautas y sus interlocutores de Houston seguían obsesionados con las correcciones de ruta, con el improvisado mecanismo direccional, con la entrada en la atmósfera en circunstancias distintas a las que, estudiadas y rectificadas una y mil veces, rodearon el regreso de los anteriores viajes lunares.

### Tres momentos críticos

Tres eran los momentos críticos que esperaban al trío del "Apolo XIII" entre su reaparición, tras de darle media vuelta al satélite, y el despliegue triunfal de los enormes paracaídas que frenarían el descenso de la cápsula en aguas del Pacífico. El primero de ellos era la imprescindible y última corrección de ruta mediante el encendido de los motores de descenso del módulo lunar. La operación había de curar exactamente un tercio de segundo y exactamente a la hora determinada tras de largos y complicados cálculos por el equipo de Houston. Tal exactitud era imprescindible. Si el encendido fallaba y el ángulo de incisión en la atmósfera no era el requerido, el "Apolo XIII" se exponía o bien a quedar condenado para siempre a girar en torno a la Tierra, o bien a desaparecer abrasado en su fricción demasiado rápida con las capas atmosféricas. El segundo y no menor riesgo era el de la separación del averiado módulo de servicio, auténtica sala de máquinas del tren espacial, acerca de cuya situación nada sabían los ocupantes de la astronave. El módulo de servicio va sólidamente unido



Una imagen que llenó al mundo de éxtasis: los paracaídas abiertos sobre el Pacífico.

al módulo o cono de mando y no existe la menor posibilidad de separarlo mediante maniobras manuales. Una serie de ingeniosos dispositivos accionados por la explosión de pequeñas cargas son el único medio de separar los dos vitales sectores de la nave. La incógnita era cuál había de ser la repercusión de estas explosiones en los averiados mecanismos y si éstos se separarían en efecto del módulo de mando o, aferrándose a él de alguna manera determinarian su ruina inevitable.

Por fortuna todo funcionó perfectamente: los dos sectores se separaron y, encendidos oportunamente los cohetes previstos para el caso, la "sala de máquinas" se alejó sin que—también existía el riesgo—hicieran explosión las diecinueve toneladas de combustible que en sus depósitos se contenían. "Era—como dirían los astronautas a sus interlocutores de Houston—un montón de chatarra".

El "réquiem" al módulo lunar, del que se separarán una hora más tarde, tiene otro tono: —Adiós, "Acuario". ¡Te quedamos muy agradecidos!

### Lo que el mundo no vio

Casi todo lo demás sucedió a la vista del mundo, que vio cómo a las siete horas siete minutos de la tarde del viernes 17 de abril en cono de mando cala con precisión matemática a escasa distancia del portahelicópteros "Iwo Jima"; cómo aparecían sonrientes los tres héroes de la gramática aventura; cómo el capellán del buque elevaba una plegaria de acción de gracias al Todopoderoso, que había permitido, contra toda humana lógica, el final feliz de una empresa oficialmente fracasada. Pero la exactitud de la caída en el lugar previsto y a la hora anunciada dieron, quizás, al mundo una falsa impresión de lo ocurrido en aquellas dramáticas ochenta y seis horas transcurridas desde que la voz del comandante Lovell comunicara a Houston que "tenían un problema". El mundo, esto es, el hombre corriente, que, naturalmente, ignora lo que sucede entre bastidores, no sabe que para llegar a esta matemática exactitud un grupo de hombres vivieron en Houston lo que Glynn Lunney, director del vuelo describió como "la noche más larga". Hubo que improvisarlo todo, hubo que rehacer millares de cálculos, porque los motores clave de la operación habían fallado, y tuvieron que discurrir el modo de que los tres náufragos del espacio pudieran cumplir con éxito una navegación de altura en un ote salvavidas. Primero contemplaron una serie de soluciones posibles, y cuando eligieron una, la que creyeron mejor, hubieron de calcularla contra reloj, y enviar a través del espacio cifras y más cifras datos y más datos a los tres astronautas. Las "check list", las listas de control, atormentaron durante horas a los náufragos que, además del hambre, el poco sueño y el aire viciado de la cápsula, amenzaban sus horas de angustia con aquellas listas interminables de números, que rectificaban todo lo preparado para el viaje, que reinventaban en un par de días toda una experiencia espacial de años. —¿Te divierte?— le preguntaron a Swigert, después de dicitarle cifras durante dos horas y siete minutos. —Mira, mañana es el día del examen. Y en el "examen" no fallaron pregunta. (PYRESA)